

«Марказий Осиёда оммавий ахборот воситалари орқали инсон ҳуқуқпари ҳимояси ва ҳуқуқ ҳимояси таълими» лойиҳаси

# МАРКАЗИЙ ОСИЁДА ИНСОН ҲУҚУҚЛАРИ

№8

8-сон – 2010  
йилнинг октябрь  
– декабрь ойлари

Хар чоракда чиқадиган ахборот-таҳлилий бюллетени



Европа Комисияси

INSTITUTE FOR WAR & PEACE REPORTING



Уруш ва тинчликни ёритиш институти (IWPR)

# МУҲТАРАМ МУШТАРИЙ!

*Эътиборингизга Марказий Осиё мамлакатларида инсон ҳуқуқлари соҳасидаги долзарб масалаларни ёритувчи ахборот-таҳлилий бюллутенининг саккизинчи сонини ҳавола этамиз.*

Марказий Осиё мамлакатларида қочқинлар муаммоси Қирғизистон жанубидаги июн тўқнашувлари оқибатларидан бири бўлди.

Нафақат апрель ойида президент Бакиевни таҳтдан қулатган “рамақижон” мувакқат ҳуқумати Қирғизистон Республикасини, балки бутун минтақани жунбушга соглан бу воқеалар ҳали анчагача давлатлараро муносабатларда акс-садо бериб турди.

Қозогистондан ўзбек қочқинларини экстрадиция қилиш давом этмоқда, бу мамлакат улар учун нокулай жойга айланди. Ҳозирда Ўзбекистоннинг Андижон, Наманган ва Фарғона юрган қирғизистонлик мувакқат кўчманчиларга ҳеч ким ҳеч қанақа кафолат бермаяпти. Уларнинг ҳозирги аҳволи ҳақида сиз мазкур бюллетенъ материалларидан билб олишингиз мумкин.

Давлатларнинг ўзи ҳам, албатта, бу фожеий воқеалардан қатор хулосалар чиқариб оладилар. Биринчидан, бу сиёсатчилар ўз конъюнктуравий мақсадларидан келиб чиқкан ҳолда миллатлараро муносабатлар билан боғлиқ муаммолардан фойдаланишга ҳақлари йўклиги ҳақидаги хулосадир. Ўш воқеалари натижа нақадар қонли бўлиши мумкинлигини кўрсатди. Иккинчи сабоқ эса, бу демократия, биринчи навбатда, ўз ҳатти-ҳаракатлари учун юксак масъулиятни хис қилиш ва қонунга нисбатан ҳурмат экани ҳақидаги ҳаммага маълум бўлган мoddадир.

ЕХХТра раислик мақомида бўлган Қозогистон бу йил асосий эътиборни ҳарбий-сиёсий ва иқтисодий масалаларни, шунингдек, ҳавфсизлик муваммоларини ҳал қилишга қаратди. Аснода, раислик олдидан ваъда қилинган ҳуқуқий қонунчиликни такомиллаштириш, афтидан, мазкур мўътабар миссия тугаганидан кейин ҳам давом этадиганга ўхшайди. Ўзбекистонда конституциявий тузатишлар жорий этилмоқда, бу тузатишлар “демократия томон қўйилган эҳтиёткорона қадам”дан кўра президентнинг узок муддатли сиёсий мавқеини мустаҳкамлашга қаратилганга ўхшаяпти. Туркманистонлик ҳуқуқ фаоллари ҳалқаро конференцияларда иштирок этганлари учун қатор муаммоларга дуч келдилар. Жумладан, ўтган йил октяброда 2010 йилдаги инсоний ўлчовларга бағишланиб, Варшавада ўтказилган конференцияга Туркманистон расмийлари қаршилик қилганлари ва ЕХХТ уларнинг фикрига қулоқ соглани учун туркманистонлик фаолларнинг қатнашишлари қийин бўлди. Остонада ўтган альтернатив конференцияда Туркманистондан фақат битта одам иштирок этди. Фаоллар расмий Ашхобод мамлакат ичкарисидаги ахборот ташқарига чиқиб кетишига ўйл кўймасликка интилаётганини қайд этмоқдалар.

Тоҷикистоннинг Рашт водийсида сентябрь ойида содир бўлган ноҳуш ҳодиса, беқарор Афғонистонга ўта яқинлигини ҳисобга олган ҳолда, унинг заиф бўғин бўлиб, Марказий Осиёга беқарорлик ёючи мамлакатга айланниб қолиши мумкинлигини кўрсатди. Марказий Осиё мамлакатлари ичida парламентаризм йўлига тушиб олган Қирғизистонда эса декабрь ойи охирида иккинчи уринишдан сўнг Жўғўрқу Кенешда коалиция кўпчилигини барпо

қилишга эришилди. Мамлакат, ниҳоят, легитим ҳукуматга эга бўлди, бу ҳукумат аъзолари депутатлар тасдиғидан ўтди.

Олдинда катта иш жабхаси турибди. Марказий Осиё мамлакатлари сиёсий-иқтисодий ва ижтимоий масалалар билан бир қаторда кўпинча орқа планда қолиб кетаётган инсон ҳуқуқлари масаласига муносиб эътибор қаратада оладиларми-йўқми – буни вақт кўрсатади.

Эслатиб ўтамиз, бюллетень Европа Комиссияси кўмагида Британиянинг Уруш ва тинчликни ёритиш институти (IWPR) томонидан амалга оширилаётган “Марказий Осиё мамлакатларида инсон ҳуқуқлари ҳимояси ва ҳуқуқ ҳимояси таълими” лойиҳаси доирасида нашр этилмоқда. Лойиҳа асосий мақсадларидан бири Марказий Осиё мамлакатларида инсон ҳуқуқларини муҳофаза қилиш соҳасидаги мавжуд муаммолар ҳақида жамоатчилик хабардорлигини ошириш бўлиб ҳисобланади.

Бугунги кунда лойиҳа Қирғизистонда болаларнинг таълим олиш имкониятлари масаласи, Тоҷикистонда ҳудушлик ҳолатларининг кўпайиб бораётгани муаммоси ва Қозогистонда сўз эркинлиги масалаларини ҳал қилиш учун мулоқот платформасини таъминлаб келмоқда. Лойиҳа фаолиятининг яна бир йўналиши ноҳукумат ташкилотлари ва килларининг жамоатчилик билан алоқани ушлаб туришга, оммавий ахборот воситалари билан ҳамкорлик қилишга ўргатиш, шунингдек, журналистлар учун инсон ҳуқуқлари ҳалқаро стандартлари ва бу борадаги миллий қонунчилик соҳасида тренинглар ўтказиш бўлиб ҳисобланади.

Бугунги кунда IWPR Европа, Афғонистон, Эрон, Ироқ, Сурия, Уганда, Шимолий Африка, Зимбабве, Кавказ, Филиппин ва Марказий Осиё мамлакатларида ўз фаолиятини мувффакият билан амалга ошириб келмоқда. Марказий Осиё минтақасида IWPR ўз фаолиятининг 1999 йилдан бўён мувффакият билан ади этиб келмоқда ва ўтган вақт мобайнида Институт давлат, ноҳукумат (НХТ) секторлари ҳамда медиа-түзилмалар билан конструктив ҳамкорликни йўлга қўйишига эришиди. IWPR маҳаллий журналистлар билан биринчилардан бўлиб ҳамкорлик қила бошлади, уларга чет эллик ҳамкаслари билан алоқаларни ривожлантириша кўмак кўрсатди. Вакт ўтган сайн бу ҳамкорлик тифиз профессионал алоқалар шаклига кирди.

Бундай ёндошув янги алоқалар ўрнатиш ва кенгайтириш, мунтазам равишида, билим ва малака алмашиш имконини берди. Тил тўсиги ва қарашлардаги фарқларга қарамай, бундай ҳамкорликнинг натижаси [www.iwpr.net](http://www.iwpr.net) вебсайтидаги кўплаб кўшма мақолаларда ўз аксини топди. Ана шу иш шарофати билан IWPR инсон ҳуқуқлари, зиддиятлар демократияси масалалари билан боғлиқ муаммоларни ёритишига сезиларли ҳисса кўшди.

Ҳар бир сонда сизни Қозогистон, Қирғизистон, Тоҷикистон, Туркманистон ва Ўзбекистондаги инсон ҳуқуқлари бузилиши билан боғлиқ алоҳида ёки оммавий ҳодисалар билан лойиҳа фаолияти доирасида таништиришга ҳаракат қиласиз. ●

## УШБУ СОНДА:

### 2 ЛОЙИХА ЯНГИЛИКЛАРИ

#### ДОЛЗАРБ ИНТЕРВЬЮ:

- 12 Қирғизистон жанубидаги этник ўзбекларнинг ҳақ-ҳуқуқлари тикланиши шарт
- 14 Қирғизистонлик ўзбек қочқинлари ўзларини “ташландық” ҳис қилмоқдалар

#### МАХСУС РЕПОРТАЖ:

- 16 Камбағаллик Қирғизистонда болалар меҳнатидан фойдаланишига турткы бўлмоқда

#### ҚОЗОҒИСТОН:

- 19 Ўзбек қочқинлари Қозогистондан депортация қилиниш хавфи остида

#### ҚИРҒИЗИСТОН:

- 21 Қирғизистонда ўсмирлар ўртасидаги ашаддий жиноятчилик кўламини қандай қисқартириш мумкин?
- 23 Шарҳ. Қирғизистондаги фожеавий воқеалар бўйича суд жараёнлари адолатли бўлиши лозим

#### ТОЖИКИСТОН:

- 26 Тожикистондаги “ташлаб кетилган хотинлар”нинг ҳавас қилиб бўлмайдиган аҳволи
- 28 Тожикистон ҳукумати маҳаллий оммавий ахборот воситаларида зиддиятнинг ёритилишидан норози

#### ЎЗБЕКИСТОН:

- 30 Шарҳ. Медиаэксперт: Ўзбекистонда журналистларни маҳкамага тортиш учун баҳона кўп
- 32 Жаслиқ колониясида маҳбуслар эълон қилган очлик

#### ТУРКМАНИСТОН:

- 33 Замонавий туркман аёлларига реал ҳақ-ҳуқуқлар керак
- 35 Туркманистон: расмийлар шифокорларнинг чет эл сафарларига қарши курашмоқдалар

## ЛОЙИХА ЯНГИЛИКЛАРИ

**IWPR ЖУРНАЛИСТЛАР ВА ҲУҚУҚ  
ФАОЛЛАРИ УЧУН ПРОФЕССИОНАЛ  
АДАБИЁТЛАРНИ НАШР ҚИЛДИ**



13 октябрь куни Олмаотада, 15 октябрь куни Душанбеда ва 26 октябрь куни Бишкеқда Уруш ва тинчликни ёритиши институтининг 2010 йилда журналистлар ва ҳуқуқ фоллари учун чиқарилган янги адабиётлари тақдимоти бўлиб ўтди. Янги чоп қилинган маҳсулотлар ичida оммавий ахборот воситалари ва нодавлат ташкилотларининг бир-бирини тушунишига ёрдам берадиган: ҳуқуқ фоллари га оммавий ахборот воситалари билан ўз ташкилотлари ўртасида ҳамкорликни йўлга кўйиш, журналистларга эса ҳуқуқ муҳофазаси билан боғлиқ мавзуларни ёритища ёрдам берувчи амалиётчилар тавсиялари акс этган “Самарали коммуникация воситалари” ва “Инсон ҳуқукларини ёритиши” каби кўлланмалар бор. Бундан ташқари, бу йил Институт томонидан IWPRнинг маҳаллий журналистлари учун аввал инглиз ва рус тиллари чиқарилган “Ўзгаришлар йўлида репортажлар” кўлланмаси маҳаллий тилларга таржима қилинди. Бу кўлланма мутахассислар томонидан журналистиканинг халқаро стандартлари бўйича энг яхши амалий кўлланмалардан бири сифатида эътироф этилган. Шунингдек, Институт томонидан рус тилида радиожурналистика бўйича кўлланма чиқарилди.



## ЛОЙИХА ЯНГИЛИКЛАРИ



Нашр тақдимотида Қозоғистон, Қирғизистон ва Тожикистон маҳаллий олий ўкув юртлари журналистика факультетлари ва кафедралари ҳамда минтақа нодавлат ташкилотлари ва медиаташкилотларига китоб түфхә қилинди. IWPR чоп қилган китобларнинг универсаллиги шундаки, улар Марказий Осиёнинг барча мамлакатларидан бўлган эксперталар тажрибасини ўзида мужассам этган. Китобга Қозоғистон, Қирғизистон, Ўзбекистон ва Туркманистоннинг ўз мамлакати ва хорижда машҳур бўлган етакчи ҳуқуқ ҳимоячилари ва журналистлари ҳамда IWPR ходимлари муаллифлик қилган.

Қирғизистон таълим ва фан вазирининг ўринбосари Гулжигит Сўрўнкулов мазкур нашрларга таълим жараёнига талаб катталигини қайд этди. Қирғизистон-Россия Славян университети (ҚРСҮ) халқаро журналистика кафедраси мудири Александр Кацев бу китоблар “посттоталитар даврдаги толерантлилик ҳуқуқига даъвогарлик қилиши мумкин”ligини таъкидлади, чунки, Кацевга кўра, “канча кўп тилда китоб чоп этилиб, талabalар онгига қанча кўп сингдирилса, жамиятда толерантлилик гояси шунча кенг ёйилади”.

Қозоғистондаги журналистларнинг “Адил сўз” ҳуқуқни ҳимоя қилиш ташкилоти вакиласи Софья Лапина “нашр қилинган китоблар ҳуқуқни ҳимоя қилувчи нодавлат ташкилотлари ва оммавий ахборот воситалари ўртасида янада тифизроқ ҳамкорликни йўлга қўйишга кўмаклашади”, деб хисоблади. Унга кўра, мазкур кўлланмалар ёш журналистларни ҳуқуқни муҳофазаси билан боғлиқ мавзуларга жалб қиласи ва уларга ахборот оқимида йўналиш олишга ёрдам беради.

Радиожурналистлар учун чикарилган қўлланма муаллифларидан бири Зебо Тожибоева муаллифлар ишига уларнинг таҳлилий радиорепортажлар журналисти ва муҳаррири сифатидаги ўз билим ва тажрибалари асос бўлганини айтади. “Кейинги пайтларда бошқа мамлакатларда бўлгани каби Тожикистонда ҳам радиожурналисти-канинг таҳлилий сюжет (уни пакет ҳам деб атайдилар) каби жанри ўла бошлади. У журналистдан анчагина вақт ва ижодий изланиш талаб қиласи. Шу билан бирга бу радиотин-

гловчига ахборот етказишнинг энг қизиқ усулидир. Шунинг учун ҳам IWPRнинг бутун радиолойиҳаси ва мазкур кўлланмаган шу жанр асос қилиб олинди”, - деди у.

Журналистлар ва ҳуқуқни ҳимоя қилувчи нодавлат ташкилотлари учун илк бор чоп этилган қўлланмалар ҳақида гапирап экан, “Нота бене” жамоатчилик ташкилоти раҳбари, таниқли ҳуқуқ ҳимоячиси Нигина Баҳриева: “Бу китобда жамоатчилик билан қай тариқа тўғри алоқа ўрнатиш лозимлиги ҳақида илк маротаба амалий маслаҳатлар ва назарий билимлар битта китобда жамланган”, деб қайд этди. Шунингдек, у мазкур кўлланма ҳуқуқни ҳимоя қилувчи ташкилотларга нинг жамият учун муҳим ва қизиқарли иши ҳақида билдиришига кўмаклашишига умид билдириди.



IWPR китоблари тақдимоти журналистлар, давлат тузилмалари, фуқаролик жамияти, олий ўкув юртлари, халқаро ташкилотлар ҳамда минтақа мамлакатлари дипломатик миссиялари вакиллари эътиборини кенг кўламда жалб этди. Институтнинг минтақа мамлакатларидаги офислари чоп қилинган маҳсулотларни текинга тақдим этиш бўйича қизиқсан ташкилотлар ва шахслардан илтимосномаларни қабул қилмоқда.❶

## ЛОЙИХА ЯНГИЛИКЛАРИ

## БИШКЕК ВА ДУШАНБЕДА, IWPR НУҚТАИ НАЗАРИЧА, ИНСОН ҲУҚУҚЛАРИ МАСАЛАЛАРИНИ ЁРИТУВЧИ МАРКАЗИЙ ОСИЁЛИК ЭҢ ЯХШИ ЖУРНАЛИСТЛАР НОМИ ЭЪЛОН ҚИЛИНДИ

Инсон ҳуқуқлари куни ҳисобланмиш 10 декабря қирғизистонлик, қозоғистонлик ва ўзбекистонлик журналистлар ўртасида “Хуқук мұхофазаси масалаларини оммавий ахборот воситаларида эң яхши ёритилиши” бүйича Марказий Осиё танлови ғолибларини тақдирлаш маросими бўлиб ўтди. Бундан икки кун олдин, яъни 8 декабрь куни Душанбеда тожикистанлик ғолибларга мукофотлар топширилганди.

Ғолибларга перодан қанотга ўтувчи шаклда ҳозирланмиш бронздан қилинган рамзий статуэтка, диплом ҳамда номинациясига қараб 300 дан 1000 АҚШ долларигача пул мукофоти берилди.

Танлов 2009 йилда эълон қилинганди. Ўшандан бўён минтақанинг тўрт давлатидаги давлат ва хусусий оммавий ахборот воситалари мухбирлари ҳамда фрилансерларидан юздан ортиқ талабнома келди. Ҳайъат таркибиға Қозоғистон, Қирғизистон, Тожикистон ва Ўзбекистондан бўлган Вячеслав Абрамов, Андрей Гришин, Сардар Бағишбеков, Шамарал Майчиев, Ойниҳол Бобоназарова, Шахло Ақобирова, Ҳакимжон Ҳусанов каби нафақат ўз мамлакати, балки унинг хорижида ҳам таникли бўлган хуқук фаоллари, журналист ва юристлардан иборат етти киши кирганди.

Ўзбекистонни тамсил этувчи ҳайъат аъзоси Ҳакимжон Ҳусанов эң яхши мақолаларни танлаш жараёнида айрим номинациялар бўйича жюри аъзолари ўртасида қизғин баҳслар авж олганини айтиб ўтди. “Даставвал биз мақолаларга алоҳида-алоҳида баҳо бердик, кейин эса ғолибларни танлаш учун [Skype-conference орқали] учрашдик”, - деди у.

“IWPRнинг бундай тадбирлари ҳар йили ўтказилиб турилишини истардик, чунки бу тадбирлар хуқук мұхофазаси мавзусида ёзадиган журналистларнинг профессионал малакаларини ривожлантиришга ёрдам беради”, - дея қайд этди Тожикистондаги “Азия Плюс” газетаси навбатчи муҳаррири Парвина Ҳамидова.

Экспертлар бунақа кўрик-танловлар профессионал стандартларни кўтаришдан ташкари, кўпчилик иштироқчилар эътироф этганиларидек, ёритиш осон бўлмаган ҳуқуқни мұхофаза қилиш мавзуларини ёртишига рағбатлантирини қайд этдилар, чунки расмийлардан оддий ахборот олиш ҳаракатлари ҳам журналист устидан судга арз қилинишига сабаб бўлиши мумкин. Аҳолини ҳуқуқий маърифатли қилиш “ҳозирча инсон ҳуқуқлари бузилишига кўпинчча кўз юмиб келаётган” давлатнинг ҳуқуқни ҳимоя қилиш институтлари масъулиятини

## ТАНЛОВ ҒОЛИБЛАРИ:

### ТАНЛОВНИНГ АСОСИЙ НОМИНАЦИЯЛАРИ:

#### Матбуот



Елена Воронина  
(Қирғизистон)



Елена Братухина  
(Қозоғистон)



Рамзия Мирзобекова  
(Тожикистон)

#### Online-ОАВ



Тилав Расулов  
(Тожикистон)



Бакыт Ибраимов  
(Қирғизистон)

## ЛОЙИХА ЯНГИЛИКЛАРИ

оширади, - дейди "Матбуот" йўналиши бўйича учинчи ўринни олган, ҳуқук муҳофазаси билан боғлиқ журналистика қандай хатарларга йўлтиришини яхши биладиган тожикистонлик журналист Рамзия Мирзобекова.

Озод Европа/Озодлик радиосида ишловчи, "Қийноқлар ва ноқонуний ҳибсга олишлар" номинацияси бўйича мукофотланган қозогистонлик журналист Жасулан Кужеков узоқ йиллар нефть бизнеси масалаларини ёритиш билан шуғулланганини, аммо ҳуқук муҳофазаси билан боғлиқ мавзуларни ёза бошлаганидан кейин бу ишдан воз кечмасликка қарор қилганини айтади.

Қирғизистонлик таникли ҳуқук фаоли, "Матбуот" йўналиши бўйича биринчи мукофотни олган Елена Воронина ўзининг болалар ҳуқуқи бўйича қатор мақолалари танлов ҳайъати томонидан бу қадар юксак баҳоланганидан ўта ҳайратланганини айтди. "Бу фақат менинггина эмас, мақолаларим қаҳрамонлари бўлган болаларнинг ҳам ғалабасидир", - деди Воронина.

"Бу маросим биз учун ҳақиқий байрамга айланди", - деди тожикистонлик журналист Валентина Қасимбекова. Душанбедаги танловғолибларини мукофотлаш тантанала рига келган Тожикистон парламенти аъзолари, амалдорлар,



маҳаллий надавлат ташкилотлари ва халқаро ташкилотлар вакилларини кўришдан шод эканини қайд эта туриб.

БМТ Инсон ҳуқуқлари бўйича Олий комиссари бошқармасининг Марказий Осиё бўйича минтақавий вакили Фиона Фрейзер бунинг муваффақиятли ташаббус бўлганини айтиб, танловни уюштирган IWPRга миннатдорчилик изҳор этди. Шунингдек, у, агар бундай танлов кейинги йилга ҳам ўтказилса, унда БМТ Инсон ҳуқуқлари бўйича Олий комиссари

бошқармаси ўз номинациясини таъсис этиш ниятида эканини ҳам айтиб ўтди.

Танлов Европа Комиссияси кўмагида Британиянинг Уруш ва тинчликни ёритиши институти (IWPR) томонидан амалга оширилаётган "Марказий Осиё мамлакатларида инсон ҳуқуқлари ҳимояси ва ҳуқуқ ҳимояси таълими" ҳамда Норвегия Ташқи ишлар вазирлиги молиялаштираётган "Ҳуқук муҳофазаси масалалари, зиддиятларни ёритиш ва ўзаро ишончни мустаҳкамлаш бўйича ахборот дастури" лойиҳалари доирасида БМТнинг Инсон ҳуқуқлари бўйича Олий комиссари бошқармаси (UNHCHR) минтақавий бўлими ва АҚШнинг Тожикистондаги элчихонаси билан ҳамкорлиқда ташкил этилган.<sup>❶</sup>

## МАВЗУЛАР БЎЙИЧА МАХСУС ТАНЛОВ НОМИНАЦИЯЛАРИ:

«Аёллар ва болалар ҳуқуқи»



Абдурақиб Қодиров  
(Тожикистон)

«Сўз эркинлиги»



Сергей Расов  
(Қозогистон)

«Қийноқлар, ноқонуний қамаш ва ҳибсга олишлар»



Жасулан Кужеков  
(Қозогистон)

«Ҳаракатланиш эркинлиги»



Дилбегим Мавлоний  
(Ўзбекистон)

БМТ Инсон ҳуқуқлари бўйича  
Олий комиссари бошқармасидан  
«Емарли турар-жой» номинацияси



Махамет Абжан  
(Қозогистон)



Асил Ўсмўналиева  
(Қирғизистон)



Валентина Қасимбекова  
(Тожикистон)

АҚШнинг Тожикистондаги  
элчихонаси номинацияси



Ирина Умарова  
(Тожикистон)



Фазлииддин Хўжаев  
(Тожикистон)

ЛОЙИХА ЯНГИЛИКЛАРИ

## IWPR ТОЖИКИСТОНЛИК ВА ҚЫРГИЗИСТОНЛИК ЖУРНАЛИСТЛАРГА ЯНГИ МЕДИАТЕХНОЛОГИЯЛАРДАН САБОҚ БЕРДИ

Октябрь ойида IWPR ҳуқук ҳимоячилари ва журналистларни Интернетдаги янги медиатехнологияларга ўргатиш бўйича тренинглар ўтказиши давом эттириди. 16-17 октябрь кунлари Қирғизистоннинг Бишкек шаҳри, Чуй, Талас ва Иссиққўл вилоятларидан келган ҳуқук фаоллари учун тренинглар бўлиб ўтди.

Тожикистонда эса бу каби тренингларнинг биринчиси 29 октябрь куни ниҳоясига етди. Пойтахт Душанбе, Кўрғонтепа, Рашт ва Варзоб туманларидан бўлган ўн беш нафар ҳуқук ҳимоячиси ва журналист ижтимоий тармоқлар ва Интернетнинг янги платформаларида ишлашни ўргандилар. 31 октябрь ва 1 ноябрь кунлари бу каби тренинг Ҳоруғда, 4 ва 5 ноябрь кунлари эса Хўжандда ўтказилиб, унда 30 нафар ҳуқук фаоли ва журналист иштирок этди.

“Биз Интернет эндиликада журналистлар ва оммавий ахборот воситалари ёрдамисиз ўз нодавлат ташкилоти фолиияти ҳақида маълумот тарқатишига имкон бериси ҳақида билмас эдик”, - деди кўрғонтепалик Лола Жалилова. Иштирокчиларнинг ҳаммаси инсон ҳуқуқлари бузилиши билан боғлиқ муаммоларни ҳал қилиш йўлидаги ўз ишлари ҳақида маълумот жойлаштириш мумкин бўлган ўз блогларини очдилар. Бундан ташқари, коммуникациянинг энг янги восита-лари алоқа тармоғини кенгайтиришга, сўнгги воқеалардан хабардор бўлиб туришга ҳамда ўз иши самарадорлигини сезиларли даражада оширишга имкон беради.



“Бу тренинг шарофати билан менда бир куннинг ўзида жуда кўп фойдали алоқалар ўрнатдим”, - дея қайд этди иштирокчилардан яна бири Ибодат Жўраева.

Иштирокчиларга қирғизистонлик таниқли блоггер, Kloop.kg янгиликлар портали ва йирик блог платформаси асосчиси Бектур Искендер тренерлик қилди.❶

## «ОИЛАДАГИ ЗЎРАВОНЛИКДАН ҲИМОЯЛАНИШ МЕХАНИЗМЛАРИ» ЖАМОАТЧИЛИК ТИНГЛОВЛАРИ



2010 йилнинг октябрь-ноябрь ойларида Хўжанд, Ҳоруғ, Кўлоб ва Кўрғонтепа шаҳарларида Гендер тенглиги ва аёлларга нисбатан зўравонликнинг олдини олиш бўйича нодавлат ташкилотлари асоцацияси билан ҳамкорлиқда “Аёлларга нисбатан зўравонлик муаммоси ва ҳимоя механизmlари ҳақида Тожикистон аҳолиси хабардорлигини ошириш” мавзусида давра сұхбатлари бўлиб ўтди. 150 на-

фарга яқин фаол аёллар, давлат идоралари ходимлари ва диний хизматчи-лар жойларда зўравонликнинг турфа турларидан ҳимояланиш механизмларини муҳокама қилдилар. Учрашув иштирокчилари мамлакатда “Оиласадаги зўравонликдан ҳимояланиш тўғрисида”ги қонун ҳалигача қабул қилинмагани туфайли ҳимоя механизmlари ишламаётган бир пайтда оиласадаги зўравонлик республикада тобора катта муаммога айланниб бораётганини қайд этдилар. Айрим худудларда, жумладан, Тоғли Бадахшон муҳтор вилоятида кризис марказлари хизмати ишламайди, аёллар ва эркаклар учун психологик кўмак хизматлари, зўравонлик қурбонлари учун бошпанга йўқ. Бунга қонунлар ва ўз ҳақ-хуқуқларини билмайдиган фуқароларнинг ҳуқуқий нигилизми ҳам сабаб бўляяпти. Бу эса қурбонларнинг ёрдам сўраб мурожаат қилмаслигига олиб келмоқда.

Аёлларнинг нодавлат ташкилотлари вакиллари билан параллел равишда маҳаллий олий ўкув юртлари талабалари учун оиласадаги зўравонликдан ҳимояланишининг ҳалқаро ва миллий механизmlари ҳақида маъruzalар ўқилди. Бу маърузаларни ташкил қилиш IWPR ташаббусига кўра амалга оширилди.

## ЛОЙИХА ЯНГИЛИКЛАРИ



2010 йилнинг 8 декабрь куни Душанбеда “Оиладаги зўравонлиқдан ҳимояланиш механизмлари” мавзусида жамоатчилик тингловлари бўлиб ўтди. Мазкур тадбир уй зўравонлигига қарши қонунни қабул қилишда давлатнинг турли вилоятларида аёллар жамоат ташкилотларини активлаштириш бўйича бўлиб ўтган муҳокамаларнинг охиргиси бўлди. Бу муҳокамалар Уруш ва тинчликни ёритиш институти томонидан кўллаб-куватланган бўлиб, ўтказилган тадбирларни якунлаштиришга қаратилган эди. Жамоатчилик тингловларида Тоҷикистон республикаси парламенти, ҳукумати, Инсон ҳуқуқлари бўйича вакил институти, жамоатчилик ташкилотлари ва оммавий ахборот воситалари ва-

киллари, ҳуқуқ-тартибот идоралари, ИИВ академияси, Бош прокуратура, Олий суд, Аддия кенгаси, қатор халқаро ташкилотлар ходимлари ва бошқалар иштирок этдилар. Жамоатчилик тингловларида пойтахт ва мамлакатнинг бошқа ҳудудларидан жами 86 киши қатнашди.

Тадбир иштирокчилари барча таклиф ва тавсияларни умумлаштириш ҳамда уларни Тоҷикистон ҳукумати кўриб чиқиши учун тақдим этишга қарор қилдилар. Асосий тавсиялардан бири давлат томонидан “Оиладаги зўравонлиқдан ҳимояланиш тўғрисида”ги қонун қабул қилиниши бўлди. Давра сұхбатлари ва маъruzalap чоғида мазкур қонун қабул қилиниши учун 300 дан зиёд имзо йигилди. Тинглов натижаларига кўра мазкур қонун лойихаси тасдиқланиши ҳамда БМТнинг аёллар камситилишининг ҳар қандай шаклини бартараф қилиш ҳақидаги конвенцияси бўйича факультатив протокол ратификацияси фойдасига резолюция қабул қилинди.

“Менинг фикримча, IWPR қўллови шарофати билан қонун лоббиси якуний босқичга етди”, - деди Тоҷикистондаги гендер тенглиги ҳаракати фаолларидан бири, “Университет таълимими кўрган аёллар” жамоатчилик ташкилоти раҳбари Гулжаҳон Бобосодикова.

Барча тадбирлар Европа Комиссияси кўмагида амалга оширилаётган “Марказий Осиё мамлакатларида инсон ҳуқуқлари ҳимояси ва ҳуқуқ ҳимояси таълими” ҳамда Норвегия Ташқи ишлар вазирлиги молиялаштираётган “Ҳуқуқ муҳофазаси масалалари, зиддиятларни ёритиш ва ўзаро ишончни мустаҳкамлаш бўйича ахборот дастури” лойиҳалари доирасида ўтказилди. ◉

## «НОДАВЛАТ ТАШКИЛОТЛАРИ ВА ОММАВИЙ АХБОРОТ ВОСИТАЛАРИ САМАРАЛИ ҲАМКОРЛИГИ» ТРЕНИНГИ

18-19 октябрь кунлари ҳамда 2-3 декабрь кунлари Олмаотада, шунингдек, 6-7 декабрь кунлари Талдиқўрганда тренинглар бўлиб ўтди. Бу тренингларнинг мақсади ўтқир ижтимоий масалаларни ҳал қилишда нодавлат ташкилотлари ва журналистларни самарали ҳамкорлик усусларига ўргатиш эди. Олмаотадаги тренингда оммавий ахборот воситаларида маркетинг коммуникациялари бўйича мутахассис, Ал-Фаробий номидаги Қозоғистон Миллий университети ОАВ менежменти ва reklama кафедраси катта ўқитувчиси Марлан Негизбаева, Талдиқўрганда эса “Диалог Талдикорган” газетаси мухбири Яна Бачевская тренерлик қилди.

Қозоғистон жанубий пойтахтида бу алоқалар чекка жойларга қараганда нисбатан яхшироқ йўлга кўйилган, бироқ ҳар иккала тренингда ҳам иштирокчилар мазкур ҳамкорлик натижавийлигини қандай қилиб ошириш мумкинлиги ҳақида кўплаб саволларни бердилар.

Тренинг кун тартибида “матбуот анжумани брифингдан нимаси билан фарқ қиласди?”, “нодавлат ташкилотлари оммавий ахборот воситалари билан қай тариқа дўстона матбуот ҳамкорлиги ўрнатиш ва ОАВ иштирокида тадбирларни қандай қилиб самаралироқ ўюстириши мумкин”, “ҳар бир нодавлат ташкилоти учун керакли оммавий ахборот воситаларини қандай белгилаш мумкин” каби масалалар бўлди.

Тренер Яна Бачевская сўзларига кўра, маҳаллий нодавлат ташкилотлари кўпинча хусусий газеталар билан ҳамкорлик қиласди, давлат газеталари билан эса қарийб

алоқа йўқ. Шунинг учун декабрь ойидаги учрашувга “бюджетчилар” ҳам чақирилган. Аснода, нодавлат ташкилотлари вакиллари фикримча, ОАВ диккатини жалб қилиш лозим бўлган ҳал қилинмаган ижтимоий масалалар етарли: ижтимоий хизматчилар етишмаётган бир пайтда ногиронлар ҳақ-ҳуқуқларини ҳимоя қилиш, сугориш ва ичимлик суви билан таъминлаш, етим болалар муаммолари кабилар ана шулар жумласидандир.

“Бунақа тренинглар қозоқ тилида ўтказила бошлагани жуда яхши бўлди”, - деб ҳисоблайди Чимкент аёллар ресурс маркази вакиласи Элмира Дуйсекеева. ◉



ЛОЙИХА ЯНГИЛИКЛАРИ

## ҚОЗОҒИСТОНЛИК ҲУҚУҚ ҲИМОЯЧИЛАРИ ЎЗЛАРИНИНГ ОММАВИЙ АХБОРОТ ВОСИТАЛАРИ БИЛАН ИШИНИ МОДЕРНИЗАЦИЯ ҚИЛМОҚДА



25-26 октябрь кунлари Олмаота да ва 28-29 октябрь кунлари Павлодарда Уруш ва тинчликни ёритиш институтининг (IWPR) Қозогистондаги ваколатхонаси томонидан уюштирилган “Ҳуқуқ муҳофазаси билан шуғулланадиган нодавлат ташкилотлари учун ижтимоий-маърифий фаолият” мавзусида тренинг-семинарлар бўлиб ўтди. Олмаота, Чимкент, Талдиқурған, Тороз ва Павлодардан бўлган 30 дан зиёд вакил тренер Ирина Чистяковадан (Бишкек) ахборотни кенг жамоатчиликка етказиш сирларини ўрганди. Ирина Чистякова – коммуникация соҳасидаги тренер-маслаҳатчи, Менежмент бўйича сертификатли маслаҳатчилар Марказий Осиё институтининг тўлиқ бўлмаган аъзоси, Қирғизистон-Россия Славян универ-

ситети (ҚРСҮ) халқаро журналистика кафедраси ўқитувчисидир.

Тренер нодавлат ташкилотларининг оммавиий ахборот воситалари билан ҳамкорлигини кенгайтириш усуллари ва аудитория билан ишлаш йўллари ҳақида гапириб берди. Тренинг иштирокчилари асосий эътиборни айтарли харажат талаб қиласидиган ижтимоий, “партизанлик” ва BTL-маркетингнинг барча жиҳатларини таҳлил қилишгагина эмас, ўзлари ишлайдиган гурухларга ахборотни таъсирил етказишга ҳам қаратдилар. Тренинг кўча томошаси, концерт ёки фотокўргазма каби ижтимоий-маърифий фаолият учун тадбир ёки усулларни танлаш масалаларини ҳам ўз ичига олди. Иштирокчилар бу каби тадбирлар режасини ҳозирладилар ва уларнинг самарадор-

лигини муҳокама қилдилар. “Ҳозир кўп нодавлат ташкилотлари оммавиий ахборот воситалари билан ҳамкорликка муҳтож, бироқ ҳуқуқ фаоллари кўпинча таҳририятларнинг у ёки бу шаклдаги нозик масалаларни ёритишни истамаслиги билан тўқнаш келадилар. Бу тренингде мен журналистлар билан қай тариқа самарали ҳамкорлик қилиш ҳақида мулоҳазаларни ўзлаштирдим”, - деди Талдиқурғандаги демократияга кўмаклашиш худудий маркази директори Сания Қасабулатова. “Оммавиий ахборот воситалари, улар билан ҳамкор қилишдаги барча қийинчиликларга қарамасдан, нодавлат ташкилотлари ва аудитория ўртасидаги самарали “кўприк” бўлиб ҳисобланади”, - деб ҳисоблайди “Қозогистоннинг ҳуқуқий тараққиёти” нодавлат ташкилотининг раиси Кунсулу Макен. “Биз фақат матбуотга суюниб қолмаслигимиз керак, биз ўз аудиториямиз эътиборини жалб этиши мумкин бўлган самарали ва креатив тадбирлар ўтказа оламиз”, - деда қайд этди Макен. Ўз навбатида, “Аёллар - миллат келажаги учун” жамоатчилик бирлашмаси раисаси Жанна Бороздина қозогистонлик маҳаллий ҳуқуқ фаолларининг асосий муаммоси ўз аудиториясини тўғри ва аник белгилаб олиш ҳақидаги билимларнинг етишмаслиги бўлиб ҳисобланади, деда таъкидлadi. “Бир қарашда оддий кўринган бундай нарсалар катта эътибор ва ўрганиш талаб қиласиди, чунки фаолиятимиздаги муваффақият кўпинча шунга боғлиқдир”, - деда сўзини хуласалайди Бороздина. ◉

## АЛЕКСЕЙ МАЛАШЕНКО: «ГЕОСИЁСАТНИ ТУШУНАДИГАН ОДАМЛАРНИНГ ҚИРГИЗИСТОНГА БЎЛГАН ҚИЗИҚИШИ БОРГАН САРИ ОРТАВЕРАДИ»



3 ноябрь куни Бишкеқда Москва-даги Карнеги маркази илмий кенгаши аъзоси Алексей Малашенко иштирокида “Зиддият бўлиб ўтган мамлакатда қандай қилиб ишончни тиклаш мумкин” мавзусида давра сұхбати бўлиб ўтди. 4 ноябрь куни эксперт Ижтимоий сиёсат институти (IPPP) лойихалари иштирокчилари ва оммавиий ахборот воситалари вакиллари билан маъруза-ўйин ўтказди. Ўйин демократия ва авторитаризмнинг мусбат ва манфий жиҳатларини муҳокама қилиш асосига курилганди. Тадбир IPP томонидан Уруш ва тинчликни ёритиш ин-

ститутининг (IWPR) Қирғизистондаги ваколатхонаси билан ҳамкорлиқда уюштирилди.

Малашенко “геосиёсатни тушунадиган одамларнинг Қирғизистонга бўлган қизиқиши борган сари ортаверади”, деган ишончда, чунки, биринчидан, бу Фарона водийсининг бир қисмидир, иккинчи томондан, мамлакат Афғонистонга яқин, учинчидан, бу ер дарёлар боши бўлиб ҳисобланади.

Малашенко Қирғизистонда воқеаларнинг бундан буёнги ривожи бўйича уч муҳтамал сценарийни тақдим этди. Биринчи – инерцион

## ЛОЙИХА ЯНГИЛИКЛАРИ

сценарий бўйича давлатда беш йил ичидаги интригапарлар бўлиб туриши, ким ҳокимият кучли фигуранлар кўлида жамланиб, ким раҳбар эканини аниқлаш давом этади. “Бугунги 5-6 йирик партиядан ҳақиқатан қурдатли бўлган иккичак шаклланиши мумкин. Бунақа шароитда авторитаризмга қараф ҳаракат бошланади”, - деди таҳлилчи.

Иккинчи – бўхрон сценарийси бўйича Қирғизистонда “инқилоблар” оқими давом этади. Бу эса, Малашенко фикрича, қирғиз давлати учун ҳалқаро мониторинг қўлини бўлиб ўтди. Тадбир “Озодлик овози” жамоатчилик жамғармаси томонидан Уруш ва тинчликни ёритиш институтининг (IWPR) Қирғизистондаги ваколатхонаси ва “Фридом Хаус” кўмагига уюштирилди.

24 ноябрдан 26 ноябргача Иссиқкўлда (Қирғизистон) қамоқхоналарда жамоатчилик мониторинги воситаларини ҳозирлаш бўйича учрашув бўлиб ўтди. Тадбир “Озодлик овози” жамоатчилик жамғармаси томонидан Уруш ва тинчликни ёритиш институтининг (IWPR) Қирғизистондаги ваколатхонаси ва “Фридом Хаус” кўмагига уюштирилди.

“Озодлик овози” жамоатчилик жамғармаси раҳбари Сардар Бағишибековнинг қайд этишича, бу амалиётчи мутахассислар учун конкрет ўкув курси бўлди. Учрашув иштирокчилари бўлган Қирғизистон Жазони ўташ давлат хизмати, Омбудсмен (Ҳақиқатчи) аппарати ходимлари, ҳуқуқшунослар, жамоатчилик ва ҳалқаро ташкилотлар вакиллари ёпиқ муассасалар мониторинги учун зарур бўлган барча воситаларни ҳозирладилар, шунингдек, Чўлпонота шаҳридаги 44-колонияга ташриф чоғида уларни синондан ўтказдилар. Учрашувда 17 та турли биноларнинг хариталари ҳамда бешта турли гурух билан интервью учун саволлар тузиб чиқилди.



Ишчи гурухга Арманистон республикаси “Фуқаролик жамияти институти” жамоатчилик жамғармаси президенти ва БМТнинг қийноқларга қарши кўмитаси кичик кўмитаси аъзоси Арман Даниелян модераторлик қилди. Қирғизистондан эса Мустақил ҳукуқ ҳимоячилари гурухи эксперти Улуғбек Азимов ва мазкур гурух директори Динара Саякова тренерлик қилдилар.

Арман Даниелян маҳсус воситаларсиз мониторинг ўтказиш пировардида калта-култа маълумотга эга бўлиш эканини қайд этди. Воситалар

Алексей Малашенко ҳар қандай ҳолатда ҳам “ҳар қанақа турғунлик ортга кетиш”ни англатишини тушуниш лозимлигини кўшимча қилди.

“Бу сценарийларнинг ҳаммаси Қирғизистонга бўлган ташки муносабатда ўз аксини топади”, - деди таъкидлади Малашенко.

Эксперт ҳақида: Алексей Малашенко узоқ вақт Россия Фанлар академиясида ишлаган, Ҳалқаро тинчлик учун Карнеги жамғармасининг (Carnegie Endowment for International Peace) “Дин, жамият ва хавфсизлик” дастури раҳбари, Москва давлат ҳалқаро алоқалар институти профессори, Колгейт университетининг таклиф қилинган профессори бўлиб ҳисобланади, кўплаб илмий ишлар ва мақолалар муаллифи, сиёсатшунос, испломшунос. ●

## ҚИРҒИЗИСТОНДА ЁПИҚ МУАССАСАЛАРНИ ЯНАДА ПРОФЕССИОНАЛРОҚ МОНИТОРИНГ ҚИЛАДИЛАР

эса энг асосий муаммоларни кўздан қочирмаслик ва тизим ривожи динамикасини кузатиш имконини беради. У мониторинг самарадорлиги бир неча омилга боғлиқ эканини кўшимча қилди: бу қамоқхонага кириш имкониятининг бўлиши, тизим раҳбариётининг мониторинг гурухи ҳисоботларига етарлича эътибор бериши ҳамда мониторинг гуруҳларининг молиявий жиҳатдан кўллаб-куватланишидир.

“Ҳар куни маълум мухитда бўлсангиз, бунга кўнишиб қоласиз ва қандайдир нарсаларни сезмай қоласиз. Ҳозир бизнинг кўлимиизда кузатув хариталари бор. Эндиликада ҳаммаси кўнгилдагидек бўлиши учун мен ўзим ҳам бу каби хариталар ёрдамида вақти-вақти билан қўл остимдагиларни текшириб турисим мумкин”, - деди учрашув иштирокчилардан бири, Молдовонока қишлоғидаги 31-жазо муассасаси бошлиғи Кубаничбек Шаршембиев. Экспертлар фикрича, Қирғизистон пенитенциар тизимида ижобий томонга ўзгариш бор, бироқ бу жабҳада ҳали бир талай муаммолар бор бўлиб, улардан бири ахборот олиш имкониятининг чекланганидир. ●

## УЛУҒБЕК БОБОҚУЛОВ: «ЗИДДИЯТ ЧОҒИДА ЖУРНАЛИСТ КҮПИНЧА ЯГОНА АҲБОРОТ МАНБАИ БЎЛИБ ҚОЛАДИ»

2010 йилнинг 25-26 ноябрь кунлари Ўшда Боткен, Жалолобод ва Ўш вилоятлари журналистлари ва ҳуқуқ ҳимоячилари учун “Зиддиятларни ёритишида журналистлар хавфсизлиги” номли тренинг бўлиб

ўтди. Тренингдан мақсад журналистларни юридик ҳимоянинг турли жиҳатлари ва нозикликларига, ўз-ўзини ҳимоя қилиш ва биринчи тиббий ёрдам кўрсатишига ўргатиш эди.

Биринчи тиббий ёрдам кўрсатишига ўргатиш учун тренингга Қирғизистон республикаси Қызыл ярим ой миллий жамияти жанубий ваколатхонаси тренер-күтқарувчилари таклиф қилиндилар. “Альфа” детектив-

ЛОЙИХА ЯНГИЛИКЛАРИ



қүриқчилик агентлигидан бўлган ўз-ўзини ҳимоя қилиш бўйича инструктор журналистлар ўз кучи билан зиддиятли вазиятдан чиқиб кетиши ва ўзини ҳимоя қилиши мумкин бўлган усулларни намойиш қилди.

Журналистика бўйича асосий тренер “МК-Азия” газетаси бош муҳаррири Улуғбек Бобокулов бўлди.

“Журналистлар хавфсизлиги бу, шакшубҳасиз, долзарб мавзудир, чунки зиддиятли вазиятларда журналист кўпинча яона ахборот манбаи бўлиб ҳисобланади. Шунинг учун зиддиятли ёки экстремал вазиятдан соғ-саломат чиқиб кетишигина эмас, жамланган маълумотни сақлаб қолиш ҳам жуда муҳим”, - дейди тренер. ☈

## ЭКСПЕРТЛАР ҚИРГИЗИСТОННИНГ ПАРЛАМЕНТАРИЗМ ТОМОН ҚЎЙИЛГАН ДАСТЛАБКИ ҚАДАМЛАРИНИ МУҲОКАМА ҚИЛДИЛАР



IWPRning Қирғизистон республикасидаги ваколатхонаси Халқаро тинчлик учун Карнеги жамғармаси (Вашингтон) билан ҳамкорликда видео-Интернет-давра сұхбатларини ўтказишида давом этмоқда. Муҳокама жараённида Қирғизистоннинг етакчи партиялари вакиллари ва таҳлилчилар ўзларининг америкалиқ ҳамкаслари – Марказий Осиё минтақаси бўйича тадқиқотчилар ва таҳлилчилар билан Қирғизистондаги жорий сиёсий воқеалар ҳақида фикр алмашадилар.

15 октябрь куни бўлиб ўтган сўнгги видеоанжумандардан бири Қирғизистондаги парламент сайловлари (12 октябрь) натижаларига бағишлианди. Бу сайловда халқ қайси партиялар қонун чиқариш органида улар манфаатини ҳимоя қилишини ҳал қилган. Мазкур сайловлар халқаро кузатувчилар томонидан Қирғизистон тарихидаги “энг очиқ” сайлов, дея баҳоланди, бироқ иштирокчи партиялар турфалиги оддий сайловчилар учун танлаш имкониятини мурakkabлаштириб юборди. Пировардидаги Қирғизистон парламентига (Жўғўрку Кенеш) йигирма тўққиз партиядан бештаси – “Ата-Журт” (28 ўрин), Қирғизистон социал-демократик партияси (26 ўрин), “Ар-Намис” (25 ўрин), “Республика” (23 ўрин) ва “Ата-Мекен” (18 ўрин) ўтди.

Сайлов натижаларини шарҳлар экан, қатор эксперталар мамлакатдаги сиёсий жараёнларнинг айрим хусусиятлари ва трендларига эътибор қаратдилар. “Бу сайловларда парламентаризм бошқа бир тенденция – патернализм

турткиси билан четга чиқариб қўйилди”, - дея фикр билдириди “Полис-Азия” маркази директори Элмира Нўғўйбаева. Унинг фикрича, “партияларнинг бир қанчаси парламентга айнан патерналистик оқим сабаб ўтиб кетди ва [бу тенденция] ҳукумат шакллантириша [ҳали яна кузатилади], чунки энди партияларнинг [шафेълари олдида] ўз мажбуриятлари бор”. Шу билан бирга, сиёсий курашда миллатчилик омилининг тобора кучайиб бораётган роли ҳақида ҳамда қирғиз элитасининг муайян қисми [сайлов олдидан] уюша олгани, бу уларни парламентга келишига сабаб бўлгани ҳақида ҳам фикрлар айтилди.

Шу билан бирга, эксперталар таҳминича, Қирғизистонда ҳукумат бир неча партия иштирокида ташкил этилгани учун бўлажак ҳукуматнинг нормал ишлаши билан боғлиқ қийинчиликларни четлаб ўтиб бўлмайди.

Бошқа бир видеоанжуман эса 6 декабрь куни – парламентда коалицион кўпчиликни шакллантириш бўйича дастлабки ҳаракат муваффақиятсиз якунланганидан озроқ вақт ўтгач бўлиб ўтди. Нўғўйбаева фикрича, ҳар қанақа коалициянинг яшовчанлиги ва самарадорлиги ҳозирда савол остида турибди, чунки партиялар кўп йўналишларда бир-бирига мутлақо зид қарашга эгалар. Бироқ, сиёсий партияларнинг қатор вакиллари фикрига кўра, мамлакатдаги сўнгги воқеалар бошқарувнинг бир шаклидан иккинчи шаклига ўтиш бўйича нормал жараёнларни акс эттирмоқда. “Биз биринчи марта парламент тизимини барпо қилаяпмиз. Мен

## ЛОЙИХА ЯНГИЛИКЛАРИ

бизга тажриба етишмаяпты, деб ўйлайман, бироқ бу фалокат дегани эмас – биз ўрганиб оламиз”, - дейди парламентнинг “Ата-Мекен” фракциясидан бўлган депутат Равшан Жеенбеков.

Сиёсий таҳлилчи Марс Сариев, ўз навбатида, парламентаризм тизими ўзаро келишиши ва “очик” ишлаши лозим бўлган сиёсатчиларнинг янги турини шакллантиради, дея тахмин қиласди. Бундан ташқари, у ҳозирги сиёсий курашни таҳлил қилишда “бизни ташқаридан туриб моделлаштираётгандарни”ни ҳам ҳисобга олиш мухим, деб ҳисоблади. Унинг фикрича, ташқи кучлар Қирғизистон

ички сиёсатига потенциал таъсири қилиш имкониятига эгалар.

Учрашув натижаларини хулосалар эканлар, иштирокчилар ҳукмрон коалиция барқарорлiği ва ҳукумат ишининг самарадорлiği барқарорликка жуда муҳтоҷ бўлган мамлакат учун яқин келажакда асосий хавф бўлиб қолишини таъкидладилар. Бироқ 2011 йилда бўлажак президентлик сайловлари билан боғлиқ равишда сиёсий курашдаги суръат сақланиб қолади, айниқса сиёсатчиларнинг бир қисми ҳозирнинг ўзидан сайловларга тайёргарлик кўришни бошлаб юборган бир пайтда. ●

## ТОЖИКИСТОНДА МЕҲНАТ МУҲОЖИРЛАРИНИНГ РАФИҚАЛАРИ ВА БОЛАЛАРИ МУАММОЛАРИ БЎЙИЧА ДАВРА СУҲБАТЛАРИ

2010 йилнинг 25 ноябридан 6 декабригача Уруш ва тинчликни ёритиш институтининг (IWPR) Тожикистондаги ваколатхонаси “Инсон ҳуқуқлари бўйича марказ” жамоатчилик ташкилоти билан ҳамкорликда меҳнат муҳожирлари рафиқалари ва фарзандларининг энг ўткір муаммоларини муҳокама қилиш бўйича Хўжанд, Ҳоруг, Қўргонтепа, Тожикобод ва Душанбе шаҳарларида қатор давра суҳбатларини ўюштириди.

Нодавлат ташкилотлари фаоллари, маҳаллий ҳокимият органлари вакиллари, ҳуқук ҳимоячилари ва журналистлар ҳамда ҳалқаро ташкилотлар вакилларидан иборат жамиятнинг турли қатламларидан бўлган 150 киши иштирок этмиш давра суҳбатлари чоғида меҳнат миграциясининг Тожикистондаги оила институтига салбий таъсири муаммолари муҳокама этилди.

Дейлик, Россия Федерацияси Федерал муҳожирларини маълумотларига кўра, 2010 йилнинг 1 январидан 20 октябригача Тожикистондан Россия худудига 929 минг киши кирган. Уларнинг аксарияти иш излаб чиқиб кетмоқдалар. Россия расмий статистикасига мувофиқ, тоҷикистонлик меҳнат муҳожирлари ҳар йили ватанига 2 миллиард долларгача пул ўтказади, бу эса Тожикистон даромадининг 40 фоизини ташкил қиласди.

Иштирокчилар томонидан меҳнат миграцияси салбий таъсиrlаридан бири жамиятда ижтимоий алоқалар сусайгани бўлиб ҳисобланиши қайд этилди. Ижтимоий алоқаларнинг сусайиши бузилиб кетаётган оиласлар кўпайишига олиб келади, бу эса, биринчи навбатда, аёллар аҳволида салбий акс этади. Улар ижтимоий, мол-мулк, ўй-жойга алоқадор ва иқтисодий муаммоларга дуч келадилар. Боз устига, оила бузилиши ёки ота-оналарнинг меҳнат муҳожирлигига кетиши натижасида назоратсиз болалар сони кўпаяди ва бундай оиласдан бўлган болалар, одатда, хатар гуруҳига тушиб қолади.

“Тожикистон меҳнат миграцияси муаммоларини ҳал қилишда, шубҳасиз, комплекс чора-тадбирлар кўллаш лозим. Бу чоралар меҳнат муҳожирлари борган мамлакатларида нафақат уларнинг ҳуқуқларини ҳимоя қилишни, балки уларнинг Тожикистонда қолган оиласлари ҳак-ҳуқуқлари ва манфаатларини ҳисобга олиши лозим”, - деб ҳисоблади “Перспектива Плюс” нодавлат ташкилоти раҳбари Ойниҳол Бобоназарова.

Бу учрашувлардаги муҳокамалар чоғида мавжуд вазиятни яхшилаш учун зарур бўлган тавсиялар ишлаб чиқилди. Мазкур тавсиялар кейинчалик Тожикистон республикаси ҳукумати ва бошқа қизиқкан ташкилотларга юборилади. ●

## ЧИМКЕНДАГИ «БОЛАЛАР ҲУҚУҚИНИ ҲИМОЯ ҚИЛИШ» ДАВРА СУҲБАТИ

7 декабрь куни Чимкентда “Марказий Осиё мамлакатларида инсон ҳуқуқлари ҳимояси ва ҳуқук ҳимояси таълими” лойиҳаси доирасида Уруш ва тинчликни ёритиш институтининг (IWPR) Қозогистондаги ваколатхонаси ва “Медиа Ўнтустиқ” ҳуқуқни муҳофаза қилиш ташкилоти томонидан ўюштирилган “Болалар ҳуқуқини ҳимоя қилиш” давра суҳбати бўлиб ўтди.

Тадбирда Жанубий Қозогистон вилояти давлат тузилмалари, шу жумладан, вилоят маъмурияти қошидаги Аёллар ва болалар ҳуқуқи бўйича комиссия, Вояга етмаганлар ишлари бўйича давлат инспекцияси, маҳаллий ҳуқуқни муҳофаза қилиш ташкилотлари ва оммавий ахборот воситалари вакиллари иштирок этдилар.

Давра суҳбатидан мақсад ҳудудларда болалар ҳуқуқини ҳимоя қилиш бўйича ишлаётган салоҳиятли

маҳкамалар ва ҳуқуқни муҳофаза қилиш ташкилотлари эътиборини бу соҳада йиғилиб қолган муаммоларга – ота-она қаровисиз қолган болалар ҳуқуқ ва манфаатлари ҳимоясига, болаларга аёвсиз муносабатда бўлишига, таълим олиш имконияти ва давлат ҳуқуқий механизmlари самарадорлиги қаратиш эди.

Пировардида маҳаллий ва марказий ҳокимият орғанлари учун болалар ҳуқуқини ҳимоя қилиш соҳасидаги қонунчиликни такомиллаштириш, Болаларни ҳимоя қилиш ҳақидаги ҳалқаро конвенцияни ратификация қилиш, Бола ҳуқуқлари бўйича омбудсмен лавозимини таъсис этиш, махсус “ювенал” судлар ташкил қилиш ва болалар ҳуқуқлари билан боғлиқ муаммоларни оммавий ахборот воситаларида ёритилишига кўпроқ эътибор қаратиш кабиларни ўз ичига олган тавсиялар қабул қилинди. ●

## ДОЛЗАРБ ИНТЕРВЬЮ

# ҚИРГИЗИСТОН ЖАНУБИДАГИ ЭТНИК ЎЗБЕКЛАРНИНГ ҲАҚ-ҲУҚУҚЛАРИ ТИКЛАНИШИ ШАРТ



*Қирғизистон расмийлари, биринчи наебатда, асосий айланувчилар этник ўзбеклар бўлиб қолаётган жанубдаги июнъ воқеалари бўйича суд жараёнлари хавфсизлигини таъминлашлари лозим – 5 декабр куни NBCАга интервью берган Хьюман Райтс Вотч (Human Rights Watch) ҳалқаро ҳуқуқни ҳимоя қилиш ташкилотининг Европа ва Марказий Осиё бўйича бўлими директор ўринбосари Рейчел Денбер ана шундай фикр билдириди. Суратда: Рейчел Денбер (муаллиф И. Сикорская)*

*Хьюман Райтс Вотч вакиласи фикрича, июнъ воқеалари бўйича расмий объектив маълумотларнига йўқлиги, зўравонликнинг асосий ташкилотчилари ва ижрочиларининг жазосиз қолаётгани ҳам қирғизистонлик ўзбеклар ҳақ-ҳуқуқлари ҳимоя қилинишида салбий акс этмоқда.*

**IWPR:** Расмийлар этник ўзбеклар ҳақ-ҳуқуқлари бузиллаётганини инкор қилаётган бир пайтда Қирғизистон жанубидаги фаоллар бунака ҳодисалар содир бўлаётганини маълум қилмоқдалар. Қирғизистон жанубидаги вазият мониторинги ва суд жараёнларини кузатиш билан шугулланаётган Хьюман Райтс Вотч ҳуқуқ ҳимоячиларининг бу борадаги кузатишлари қандай?

**Рейчел Денбер:** Биз яқинда сайланган депутатлар томонидан Қирғизистон ҳукумати шакллантирилганидан кейин уларга юборадиган мактубимизни тайёрлаб қўйдик.

Унда биз ўш ва Жалолобод воқеалари бўйича ўтказилаётган суд жараёнлари чоғида айланувчилар, гувоҳлар, адвокатлар ва ҳуқуқ фаоллари хавфсизлиги таъминланмаганини қайд этганимиз.

Хьюман Райтс Вотч, фактларнинг очиқ-ойдинлигига қарамай, жиноята айлананаётган кишиларга қарши қийноқ қўлланаётгани, улардан икрорнома олинаётганини текшириш зарурлигини таъкидлайди.

Биз Қирғизистон расмийларини суд жараёнларининг барча иштирокчилари хавфсизлигини таъминлашга, гувоҳларга ёрдам кўрсатиш ташаббусини кўтаришга, судьяларга ҳавф-хатарнинг ҳар қандай шаклига мутаносиб ёндошишга масъулиятини юклашга чақирамиз. Бирок бу етарли эмас. Бунда хавфсизликни таъминлай оладиган куч керак, чунки жазосиз қолиш давом эта-

диган бўлса, бу зиддият эскалациясига сабаб бўлади. Буларнинг ҳаммаси этник ўзбекларга дахлдор, чунки улар бу каби ишларда асосий айбордor сифатида кўрилаяпти.

Хьюман Райтс Вотч ташкилотимиз тадқиқотчилари айланувчилар, адвокатлар ва уларнинг қариндошларига хужум қилишларга гувоҳ бўлган суд жараёнлари чоғидаги кузатувларга асосланмиш бир неча фактни келтиради. Масалан, бунака ҳодисалар 2010 йилнинг 13 октябрида, 4 нояброда қайд этилган.

Ҳукуматнинг расмий кишилари томонидан берилган турли-туман баёнатларда воқеаларни текширишда миллатчилик қилиш ва ўзбекларга нисбатан суд таъқиби бўлмагани таъкидланади. Масалан, ноябр ойида Қирғизистон президент Роза Ўтунбаева: “Қирғизистон жанубидаги суд жараёнларида ўзбек аҳолисига нисбатан дискриминация (камситиш) бўлган эмас”, деди.

Бироқ мониторинг бунинг аксини кўрсатмоқда: жараёнлар чоғида судлар холис бўлган эмас. Август ойида қирғиз прокуратураси кўлга олинган 243 кишидан 29 нафари этник қирғиз бўлгани, қолган икки юздан зиёд киши эса ўзбек бўлганини қайд этди.

Ўш худудида, Ўтунбаеванинг нутқига кўра, 100 нафар этник ўзбек июнъ ойидаги тартибсизликларда айборд, деб топилган, ваҳоланки, бу воқеаларда айланган этник қирғизлар сони бор-йўғи тўқиз нафар эди.

## ДОЛЗАРБ ИНТЕРВЬЮ



Хьюман Райтс Вотч ўтказган текширув бир қатор жиностар қыргызлар томонидан ҳам, ўзбеклар томонидан ҳам содир этилган, бироқ ҳибса олинган ва қийин қурбони бўлгандарнинг аксариятини этник ўзбеклар ташкил қилади.

Судларда хавфсизлик таъминланмаганидан ким жабр кўраяпти? Бу айбланувчи, гувоҳ, қариндош, ҳукуқшунос бўлган этник ўзбеклардир. Бироқ прокуратура одамларнинг барчаси қонун олдида баробарлиги ва шу сабабли миллатга қаралмаслигини маълум қилган.

**IWPR:** Ҳозир Қирғизистон расмийлари: “Биз одамларни ўзбек ва қирғизга ажратмаймиз, уларнинг ҳар бири мамлакатимиз фуқароси бўлиб ҳисобланади ва улар фуқаро сифатида жавобгарликка тортилиши шарт”, демоқдалар.

**Денбер:** Расмийлар энтона кўрмаяпмиз дейётгандаридан улар ниманидир яшираётгандек бўладилар, балки бунинг ортида вазиятга реал баҳо беришга имкон бермаётган нохолислик яширингандир.

Ҳукуқ ҳимоячилари ҳамжамияти буни ўрганаяпти ва ортга боқаркан, биз расмийларнинг бунаقا гаплари чиройли сўздан бошқа нарса эмаслигини аникладик. Бу хулоса расмийлар мавжуд фактлар асосида обьектив маълумот йиғмаётгандари, шубҳасиз, икки этник гурӯҳ ўртасидаги зиддият бўлган июндаги ўзравонлик бўйича адолатли текширув ўтказмаётганидан келиб чиқади.

Балки бу зиддиятнинг илдизи этник эмас, бундан чуқурроқ бўлиши мумкин, лекин тўқнашув икки этнос ўртасида бўлиб ўтди-ку. Эндилиқда ҳукумат бошини

кумга тиқиб ололмайди. Мавжуд маълумотлар этник ўзбекларга нисбатан очилган жиноий ишлар сонида ҳам, уларга нисбатан чиқарилаётган жазо ҳукмларида ҳам пропорционалликка риоя қилинмаётганини кўрсатади. Бунда ошириб юборилган ҳолатлар кўп.

**IWPR:** Ҳукуқ ҳимоячилари Ўш ва Жалолободдаги зўравонлик чоғида ярадор бўлган айрим кишиларнинг тиббий хизматдан фойдалана олмаётгани, улар ҳали ҳам уйларида бўлиб, маҳаллий шифокорларга ёрдам сўраб мурожаат қилолмаётгани ҳақида маълум қилгандилар. Сизда бундай маълумотлар борми?

**Денбер:** Бунаقا ҳодисалар август ойидаёқ қайд этилган, буни диққат билан ўрганиш керак.

**IWPR:** Ҳозир мамлакат жанубида ишлаётган Халқаро мустақил комиссия (Kyrgyzstan International Inquiry Commission) аъзолари уларнинг ҳисоботи декабрь ойи ўрталаридаёқ тайёр бўлиши мумкинлиги ҳақида маълум қилдилар. Сизнингча, бу ҳисоботнинг ёйинланиши ўзбеклар масаласига қанчалик таъсир кўрсатиши мумкин?

**Денбер:** У ёки бу маълумот, алоҳида баёнотларнинг этник ўзбеклар ахволида акс этиши ҳақида бир нарса дейиш қийин. Мен уларнинг ҳаммасини биргаликда ўрганамиз, деб ўйлайман. Аммо, энг муҳими, биз бунга нисбатан муносабатни ва ҳисоботни ўрганиб чиққанидан кейин қирғиз расмийлари қандай чоралар кўришини ўрганамиз.

Интервьюни IWPRнинг Ўзбекистон ва Туркманистон бўйича катта муҳаррири **Инга Сикорская** ёзиб олди.

*Мазкур мақола National Endowment for Democracy жамғармаси томонидан молиялаштирилаётган “Марказий Осиё янгилклари” лойиҳаси доирасида тайёрланди.*

ДОЛЗАРБ ИНТЕРВЬЮ

# ҚИРГИЗИСТОНЛИК ЎЗБЕК ҚОЧҚИНЛАРИ ЎЗЛАРИНИ “ТАШЛАНДИҚ” ҲИС ҚИЛМОҚДАЛАР



*Мұхаммадқодир Қорабоев беш ойдан буён Фарғона водийсининг Ўзбекистон томонида қолган қочқинлар орасида юрибди. У бу ерга ёзда - Қирғизистон жанубида қонли тұқнашув бўлиб ўтганидан кейин келган. NBCАга берган интервьюсида у ноқонуний қочқинлар қандай яшаётгани ва улар нима учун ўз ватанига қайтишини истамаётгандар ҳақида гапириб берди.*

**Мұхаммадқодир Қорабоев:** Ҳисоб-китобларимизга күра, ҳозир бу ерда икки мингдан зиёд қочқин бўлиб, улар Андикон, Наманган ва Фарғона вилоятларидағи танишлари ва қариндошларинида яшамоқдалар. Бу одамлар шу йилнинг июнь-июль ойларида Қирғизистоннинг Ўш ва Жалолобод вилоятларида содир бўлган этник зўравонликдан сўнг Ўзбекистон худудига қочиб ўтган юз минг ўзбек қаторида эди. Бу қочқинлар орасида нафақат мазкур вилоятларда яшаган этник ўзбеклар, балки Қирғизистоннинг бошқа вилоятларидан бўлган миллатдошларимиз ҳам бор эди.

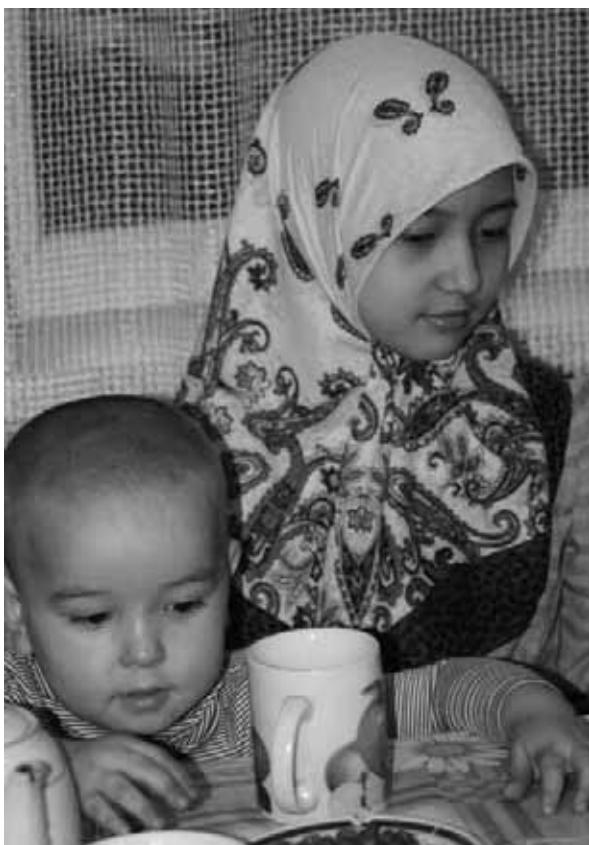
**IWPR:** Бу одамларнинг ҳозирги аҳволи қанақа?

**Қарабаев:** Қочқинлар ичидә ҳар хили бор. Улар орасида соғлом бўлганлар ҳам, тиббий ёрдамга ўта муҳтож бўлганлар ҳам бор. Уларнинг кўпчилиги қариндошларинида яшяпти, бошқалар эса ижарага ўй олиб, ўша ерда кун кечиришга ҳаракат қилаяпти. Айримлар Россияга кетишга муваффақ бўлди.

**IWPR:** Ёзда Қирғизистон расмийлари қочқинлар ўз жойларига қайтгани, уларга ёрдам кўрсатилаётгани, уларга вақтинча уйлар курилаётгани ҳақида эълон қилганди. Нима учун, сиз айтгандай, Ўзбекистон худудида қолаётгандар уйлариға қайтмадилар?

**Қорабоев:** Ҳозир бу одамлар Қирғизистон жанубиға қайтишдан кўрқаяптилар. Чунки уларнинг уйлари

## ДОЛЗАРБ ИНТЕРВЬЮ



ёкилган ва яқынлари ўлдирилган бу жойни ҳали ҳам тинч, деб бўлмайди ва ҳеч ким уларга хавфсизликни кафолатлай олмайди. Эсингизда бўлса, июль ойида болали аёлларимизнинг айримлари ўз уйларига қайтмоқчи бўлгандилар, аммо у ерда этник ўзбекларга нисбатан зўравонлик эскалацияси, одам ўғирлаш давом этди. Шу важдан кўпчилик яна Ўзбекистонга қочиб ўтишга қарор қилид, чунки бу ер осоиштароқ. Қирғизистонда қолганлар эса расмийлар уларни ҳимоя қиласди, деб ўйлагандилар, аммо улар ҳозир тақдир хукмига ташлаб қўйилган.

**IWPR:** Ўзбекистонда моҳиятнан ноқонуний равишида юрган жамоатингиз бундан бўён нима қилмоқчи?

**Қорабоев:** Биз ватанимиз Қирғизистонда ҳаммаси жойига тушиб кетишига узоқ вақт умид қилиб юрдик. Аммо эндилиқда биз расмийларга ишонмаймиз, чунки бизга жанубда этник ўзбекларни ҳадикда ушлаб турган уюшган жиноий гуруҳлар тарааллабедод қилиб юрганини айтишаяпти. Биз суд таъқиблари ва босимлар ҳақида биламиз. Биз қирғизистонлик ва ўзбекистонлик ҳуқуқ ҳимоячилари иштирок этган Остонадаги EXХТ самми-

тидан умид қилгандик. Аммо бизга маълум бўлишича, ҳатто қирғизистонлик ҳуқуқ ҳимоячилари ҳам ҳозир вазиятга таъсир кўрсатолмаятилар, чунки улар ҳам ўзбеклар масаласини кўтарадиган бўлса, ўз хавфсизлигидан чўчиётган эканлар.

КХШТ саммитидан [14 декабрь] кейинги кунларда озгира умид пайдо бўлганди: қирғиз расмийлари озигина қимирлаб қолгандилар, ўртада ҳатто биз билан учрашиш ва сўзлашишни таклиф қилган воситачилар ҳам пайдо бўлганди. Аммо, муаммо шундаки, биз уларга нисбатан ишончни йўқотганимиз. Улар бир нарсани ваъда қилиб, бошқасини қилишлари мумкин.

**IWPR:** Қочқинлар гурухи қай шароитда ўз жойларига қайтишлари мумкин эди?

**Қорабоев:** Бу борада бир нарса дейиш қийин, чунки ҳозирги вазиятда бизга ҳеч ким кафолат беролмайди. Июнь фожеаларидан кейин Андижонга маҳаллий ҳоким ва қочқинлар билан учрашиш учун [Эслатма - 2010 йилнинг 22 июляда] Қирғизистоннинг Жалобод вилояти губернатори Бектур Асанов келган пайтда, у Қирғизистон худудида ўзбекларга ҳеч ким тегмаслиги ни ваъда қилганди, “ҳаммаси назорат остида”, деганди. Аммо, бизга айтишларича, назорат ҳали ҳам йўқ экан, кўплаб ўзбеклар жиноятларда гумонланаётган экан, ҳибсга олишлар бўлаётган экан, ҳатто милиционерлар ўзбекларни “сиқиб чиқариш” ҳақида маҳфий кўрсатма борлигини айтишаётган экан. Бундан ташқари, тартибсизликлар оғир зирҳли техника, автомат ва гранатометлар билан бостирилган пайтда юзлаб этник ўзбеклар ўлдирилганидан кейин ҳам ҳалигача бирорта жиноятичи жазоланган эмас. Бироқ этник ўзбеклар ичида тартибсизликларда қатнашгани учун судланганлар бор. Ўзбеклар ўз уйлари ва фарзандларини зўравонлардан кўриклиганини учун уларни тутиб кетмоқдалар ва қотилга чиқармоқдалар. Бу бошбошдоқликни уюштирганлар эса ҳалигача озодликда юришибди.

**IWPR:** Қирғизистонлик қочқинлар ҳалигача ўз худудида юрганига Ўзбекистон расмийлари қандай қарайтилар?

**Қорабоев:** Маҳаллий ҳокимият бизга мутлақо ёрдам берётгани йўқ. Қочқинларда ҳеч вақо бўлмагани учун шу кунларда биз дори-дармон, озиқ-овқат ва иссиқ кийимдан ёрдам қилишни сўраб, Тошкентдаги Қизил ярим ой жамияти ваколатхонасига мурожаат қилдик. Биз БМТ, ЕХХТ, ЕИ каби барча ҳалқаро ташкилотларга мурожаат қилдик, биз бир неча бор хорижик ташкилотлар вакиллари билан учрашдик, уларга ўз муаммоларимиз ҳақида гапириб бердик, бироқ масала ҳамон ҳал бўлгани йўқ. Биз нима қилишини билмай турибмиз.

*Мазкур мақола National Endowment for Democracy жамғармаси томонидан молиялаштирилаётган  
“Марказий Осиё янгилеклари” лойиҳаси доирасида тайёрланди.*

## МАХСУС РЕПОРТАЖ

# КАМБАҒАЛЛИК ҚИРГИЗИСТОНДА БОЛАЛАР МЕҲНАТИДАН ФОЙДАЛАНИШГА ТУРТКИ БҮЛМОҚДА



*Оғир турмуш болаларни мактабни ташлаб, ишлашга мажбур қилмоқда*

“Пүшт, йўл беринг!” – дея қичқиради Қирғизистон пойтахти Бишкек шаҳридаги дехқон бозорида сабзавот тўла аравани итариб кетаётган озгин ўсмир ўзига йўл очаркан.

Ёши атиги 15 да бўлган Нурлан ўз ишининг устасидек таассурот қолдиради. Аслида шундай деса ҳам бўлади, ахир у аравада юқ ташиётганига икки бўлди.

У саҳар соат бешда туради, бир соатдан кейин эса ижарага арава олиб, иш бошлайди. Нурлан 100 килограммгача бўлган юкларни бозор расталаридан харидорнининг автомобилигача, айрим пайтларда эса яёв юрганда 20 дақиқада этиш мумкин бўлган бошқа бозорга олиб бориб беради.

Мавсумига қараб бу бозорда 150 тадан 200 тагача ўсмир аравакашлик қиласди. Бундай манзара бутун Қирғизистон бўйлаб бошқа бозорларда ҳам кузатилади. Гарчи бу бозорда энг ёш аравакашнинг 14 га кирган бўлсада, бошқа бозорларда бундай иш билан 10 ёшдан кичикроқ бўлган болалар ҳам шугулланадилар.

Нурланнинг тарихи кўпчилик аравакашларнидан фарқ қилмайди. Унинг отаси ичган, онаси Кенже болаларни олиб (уларнинг энг каттаси Нурлан), эрининг ёнidan кетиб қолган. Икки йил аввал оила яхши ҳаёт орзусида Чуй вилоятидаги қишлоқдан пойтахта кўчиб келган.

“Онам ва укаларим билан Бишкекка кўчиб ўтганимиздан кейин мен дарров иш излашга тушдим. Онамга ёрдам беришни жудаям хоҳлагандим, - деб эслайди Нурлан. – Тоғам сабзавот бозорида аравакашлик қилишни таклиф қилди ва бу ерда болалар яхши пул топишини айтди. Албатта, у мени бу ерда иш оғирлигини айтиб огохлантириди, бироқ бу-

ниси мени унча ташвишга солмасди – мен пул топишим кепрак эди”.

Нурлан ишининг оғирлигини тан олади. У ўзига бозорда менсимасдан муносабатда бўлишларини айтади.

“Аравакашлик қилиш давомида менга юқ ортилган эшақдек муносабатда бўлишларига кўника бошладим ва буюртмачиларнинг ҳокимона бақир-чақирларини жим туриб эшитадиган бўлдим, - дейди у. – Мен бу таҳқирли ҳолатдан кутилишни, пул йигиб, таълим олишни ва бошқа иш топишни истардим, бироқ ҳозирча шунга кўнишга мажбурман”.

Хозир Нурлан ўрта мактабнинг саккизинчи синфида ўқиши керак эди, бироқ у кун бўйи ишлаш имкониятига эга бўлиш учун бир йил аввал ўқишини ташлаб кетган. У ўқишини давом эттиришни истайди, бироқ бунинг яқин орада содир бўлиши амримаҳол эканини ҳам тушунади.

Унинг оиласи кунига Нурлан ишлаб топган 5-10 долларга жуда муҳтоj. Онасининг овқат сотиб топадиган пули билан кўшиб ҳисоблаганда оиласининг умумий даромади ойига 175 долларни ташкил қиласди, бу пулдан 55 доллари уй ижарасига кетади.

Кенже Нурланни мактабга юбора олмаётганидан афсусланади, бироқ у ўз оиласининг “уйдаги бор нарсани сотиб ичадиган ва болаларини урадиган” эри турган қишлоққа қайтмаслигини айтади.

“Бу ерда биз биргаликда қашшоқлик домидан кутилишимиз мумкин”, - деди у. Бу интервьюдан сал ўтмай у кўпроқ пул тўланадиган тиқувчилик ишини топишига муваффак бўлди ва оиласининг аҳволи бироз яхшиланди.

## ДОЛЗАРБ ИНТЕРВЬЮ

## ХАР ҮНТАДАН ТҮРТТА БОЛА ИШЛАЙДИ

Ишлаётган болалар сони қанчалиги ҳақида ҳалигача тұла маълумот йўқ. Бу борадаги ягона мавжуд маълумотлар 2007 йилга тегишли. Мазкур статистикага мувофиқ, Қирғизистондаги болаларнинг 40 фоизидан ортикроғи у ёки бу шактда меҳнат қиласы. Бу маълумотлардан болаларнинг қанча фоизи түлиқ бўлмаган иш куни билан ишлаётгани юнчалашнинг имкони йўқ.

“Эл Пикир” жамоатчилик фикрини ўрганиш маркази томонидан ЮНИСЕФ билан биргалиқда ўтказилган тадқикот 40 мингдан зиёд бола – мактаб ёшигача бўлган болалардан қарийб тўрт фоизи 2007 йилда мактабга мунтазам бормаган ёки мутлақо қадам кўймаган. Қатор нодавлат ташкилотлари ҳақиқий маълумотлар бундан уч баробар кўп, яъни 14 фоизга яқин бола таълим олмаяпти, деб ҳисоблайди.

Халқаро меҳнат ташкилотининг Бишкекдаги ваколатхонасида IWPR қатор нодавлат ташкилотлари томонидан йигилган маълумотга кўра, “Эл Пикир” очиқлаганидан уч баробар кўп – 120 минг бола мактабга қатнамаётганини айтдилар.

“Қирғизистонда ишлаётган болалар ҳақида расмий статистика йўқ, - дейди аввал таълим вазири ўринбосари лавозимини эгаллаб турган, ҳозирда парламент депутати бўлган Ирина Карамушкина, - Жойлардаги раҳбарларнинг жуда кўпи (мисол учун, вилоят таълим бошқармалари бошлиқлари) рақамларнинг борини кўрсатса, ишдан бўшатиб юборишларидан кўрқади. Шунинг учун бу болаларни ҳалигача ҳеч ким сабаб чиққани йўқ”.

Қирғизистон конституцияси болалар меҳнатидан фойдаланишини маън қиласи. Мамлакат бу масала бўйича асосий халқаро ҳужоатларни – БМТнинг Бола ҳуқуқлари ҳақидағи конвенциясини, Халқаро меҳнат ташкилотининг ишга қабул қилиш учун минимал ёш ҳақидаги конвенциясини, шунингдек, Халқаро меҳнат ташкилотининг болалар меҳнатининг энг хунук шаклларини маън қилиш ва уни тугатиш бўйича ошиғич чоралар ҳақидаги конвенциясини ратификация қилган.

Миллпий қонунчилиқда иш берувчи 16 ёшдан кичик бўлган, истисновий вазиятларда эса 15 ёшдан кичик бўлган фуқароларни ишга қабул қила олмаслиги аниқ-тиник белгилаб кўйилган.

Муаммо шундаки, яширин иқтисод жабхасида ишлаётган болалар, худди катталар каби, беркитиқча фаолият юритадилар. Улрага катталардан кўра озроқ пул тўлайдилар ва улар ўз ҳақ-ҳуқуқларини билмаганлари учун ювошроқ.

“Бозорларда ишлайдиган аравакаш болалар ишга ёлловчилар билан ёзма меҳнат шартномаси тузмайдилар ва оғзаки шартнома асосида ишлайдилар: ахир қонун болалар меҳнатидан, айниқса унинг хунук шаклларидан фойдаланишини маън қиласи, чунки бу ишда бола оғир юклар ташишига тўғри келади”, - деди IWPRга Халқаро меҳнат ташкилотининг Қирғизистондаги вакили Амина Курбанова.

Болалар томонидан бажариладиган бошқа ишлар сирасида ахлат ийғиш, бозорларда мол сотиш ва машина ювиш кабилар киради. Курбанованинг қайд этишича, бъязан болалар кўмир қазиш ва ташландиқ уран чиқиндиҳоналарида металлом қидириш каби хавфли ишни бажараётгани ўта ташвишларни ҳолдир.

### БОЛАЛАР МЕҲНАТИ ҚИШЛОҚ ЖОЙЛАР УЧУН ОДДИЙ ҲОЛ

Болалар меҳнатидан фойдаланиладиган асосий соҳаларадан бири бу қишлоқ ҳўжалиги бўлиб, бу жабхада иш-

лаш ҳуқуқ-тартибот идоралари учун ўта қийин. Бунда бола кўп жиҳатдан оқлаш мумкин бўлганидек, ота-онаси учун бирор ишни қиласяптими ёки соатлаб оғир меҳнат билан шуғулланаяптими – аниқлаш мушкул.

Карамушкина баъзи болалар ота-онасига ёрдам беришни истаса, бъязан “болалар ўқишини истаса ҳам, ота-оналар уларни ишлашга мажбур қилиши”ни айтади.

Карамушкинанинг қайд этишича, болалар норасмий равиша Қирғизистон Совет Иттифоқи таркибиға кирган даврларда – давлат пахта ва тамаки далаларида кўшимча ишчи кучи керак бўлган пайтда ҳам ишлаганлар.

Ҳозир нафақада бўлган ўқитувчи Кўкуш Сагиналиева турмушнинг доимий машаққатлари болалар меҳнатига бўлган муносабатни салбий томонга ўзgartирганини айтади.

“Аввал бола ота-онасига, қариндошларига ёрдам бераркан, мустақил ҳаёт учун зарур бўлган малакага эга бўларди, - дейди у боланинг уй юмушлари билан банд бўлиши одатий ҳол бўлганини қайд этаркан. – Бола меҳнати катталар томонидан рағбатлантирилган ва маъқулланган, бироқ ёрдам ва эксплуатация ўртасида чегара бор. Афсуски, кейинги йилларда аҳоли оммавий равища қашшоклашди ва катталар бу чегарани билмай қолдилар. Ҳозир болаларни кулдай ишлашга мажбур қилмоқдалар. Бунга ким айбдор? Давлатми? Ота-оналарми? Болаларни эксплуатация қилаётган одамларми? Менимча, уларнинг ҳаммаси айбдор бўлса керак”.

Қирғизистон шимолидаги Талас вилоятининг Кенарал қишлоғидан бўлган 15 ёшли Нурбўлсун қишлоқ учун хос бўлган ўсмир-ишчи. Одатда у мактабга қатнайди, бироқ баҳорги экин-тиқин ва кузги йигим-терим мавсумида у дарсга мутлақо бормай кўяди.

“Кузда ва баҳорда синфдошларимнинг ҳаммаси дала-да бўлади”, - деди у бу пайтда ҳатто ўқитувчилар ҳам ишга келмаслигини кўшимча қиласкан.

Нурбўлсин ўз оиласига тегишили ер участкасида ишлайди, бу ерда улар оиласига асосий даромад келтирувчи ловия етиштирадилар. Бундан ташқари, ўсмир мол-холга қарайди ва картошка етиштириш билан шуғулланади.

“Мен болалигимдан, 7-8 ёшимдан далада ишлайман, - деди у. – Ҳозир бутун ҳўжалик ишлари менинг зиммамда... Ҳозир ўқишига бормаяпман, вақт йўқ”.

Қайд этиш жоизки, Нурбўлсун зиёли оила фарзанди. Унинг отаси дипломли иқтисодчи, лекин соҳаси бўйича ишга жойлаша олмаётгани учун ҳозир далада ишлайди. Онаси бошлангич синф ўқитувчиси, бу ишда эса кўп пул топиб бўлмайди. Уларнинг уйида беш фарзанд ва озгина нафақа оладиган буви яшайди.

Нурбўлсуннинг раҳматли мактаб директори бўлган. Унинг ўзи ҳам қачонлардир бобоси изидан бормоқчи бўлган. Унга мактабда ўқиши ёқарди, бироқ у кўп дарс қолдиргани учун ўқишига киришга билими етарли бўлмаслигини тушунади. Шунинг учун ҳам у каттароқ бўлганида қаҳвахона очиш ёки ерни ижарага бериш каби кичикроқ бизнес ташкил қилишни режалаб юрибди.

Экспертлар бунақа дарс қолдиришлар яхши таълим кўрмаган авлоднинг пайдо бўлишига ва саводхонлик дара-жасининг пасайишига олиб келишини, бу эса бундай одамлар учун қашшоқлиқдан қутулиш имкониятини камайтиришини айтадилар.

“Назоратсиз меҳнат амалиёти таълим сифатига, айрим ҳолларда эса болаларнинг соғлиғига зарар етказмоқда”, - дейди мустақил ҳуқуқ ҳимоячиси Елена Воронина.

## СПЕЦИАЛЬНЫЙ РЕПОРТАЖ



**АВВАЛГИ РАСМИЙЛАРНИНГ ИШ БЕРУВЧИЛАРГА НИСБАТАН ЮМШОҚ МУНОСАБАТИ**

Бугунги кунда болалар меҳнати бўйича қилинаётган ишларнинг катта қисми нодавлат ташкилотлари томонидан бажарилмоқда. Шунга қарамай, экспертлар муаммо ечими давлат муассасалари ҳамда вақти-вақти билан амалга ошириладиган ихтиёрий ёрдам кундалик жисмоний меҳнатдан фарқ қилишини тушунадиган ота-оналарнинг биргаликдаги ҳаракатини талаб этишини айтадилар.

Карамушкина сўзларига кўра, қишлоқ хўжалиги жабхасида болалар меҳнати масаласи шунчалик нозикки, тегишли қонунларни амалга ошириш зарур бўлган пайтда сиёсий ирода этишмай қолаяпти. Кўпинча маҳаллий расмийлар фермерлик хўжаликлари ва бошқа бизнесга босим ўтказишдан чўчидилар, улар эса, ўз навбатида, арzon иш куидан фойдаланишдан манфаатдор.

“Хеч ким қарор чиқариш масъулиятини ўз бўйнига олмайди, чунки бунақа ҳужжатни кейин бажариш ҳам керак”, - деди у.

Меҳнат, аҳоли бандлиги ва миграция вазирлиги қошидаги ёшларнинг меҳнат биржаси раҳбари Азиз Аҳмедов бола меҳнатидан фойдаланаётган иш берувчиларни жавобгарликка тортиш бўйича бор-йўғи бир-икки ходиса қайд этилганини айтади.

“Хозир турли-туман давлат инспекциялари бор, бироқ, нафсилашни айтганда, мамлакат бозорлари-

да ва иқтисодиётнинг бошқа жабхаларида болалар катта ҳажмдаги ишларни бажарайтилар, бола организми учун хатарли бўлган катта юкларни ташияптилар ва бу жазосиз қолмоқда”, - деди Аҳмедов.

Ёшлар ташкилотининг ўзини таништиришни истамаган аъзоси ҳозир коррупция ўта қулоқ ёйгани учун жазодан осонгина қутилиб кетиши мумкинлигини айтади.

“Ҳатто унинг [иш берувчи] олдига текширувчилар келган тақдирда ҳам у пул билан қутилиб кетиши мумкин”, - деди у.

Карамушкинага кўра, муаммони ҳал қилиш учун бунга қатор давлат муассасалари – Соғлиқни саклаш, Таълим вазирлиги ва Ёшлар ишлари бўйича вазирлик ҳамда энг аввало, Меҳнат, аҳоли бандлиги ва миграция вазирлиги қошидаги Болаларни ҳимоя қилиш бўйича департамент аралашуви талаб этилади. У мазкур департамент етарли даражада самарали иш олиб боролмаётганини, улар “баъзан давра сухбатларида иштирок этиб, нималарни дид гапириб” қўйиш билан чекланадиганлари ва иш шундан нарига ўтмаётганини таъкидлади.

Карамушкина ҳозирда шакллантирилаётган янги ҳукумат болалар меҳнати масаласини албатта кун тартибида киритишини айтиб, агар Болаларни ҳимоя қилиш бўйича департамент ўз мажбуриятларини бажармайдиган бўлса, у парламентдаги мавқеидан Қирғизистон Президенти ҳузуридаги Болалар ҳуқуқлари бўйича маҳсус вакил ла-возимини таъсис этиш масаласини қўйиш йўлида фойдаланишини айтиб огоҳлантириди.

Карамушкинага кўра, қишлоқ хўжалиги ишлари авж паллага кирганда ишчи кучи танқислигини қоплашнинг амалий ечимлари мавжуд, масалан, бунда олий ўкув юртлари ёки билим юрти талабаларини вақтинча ишга жалб қилиш мумкин.

“Адилет” ҳуқуқий клиникаси раҳбари Чўлпўн Жақупова учун болаларнинг мактабга бориши ҳал қилувчи омил ҳисобланади.

“Бепул бошланғич таълим бола учун нафақат ҳуқуқ, балки мажбурият ҳамdir. Уларнинг қонуний мажбуриятлари бажарилишига тўқсинглик қилаётгандарнинг ўзлари қонунни бузган бўладилар ва улар бу иш учун жавобгарликка тортилишлари керак”, - деди у.

Бироқ аҳволнинг бунақа бўлишига сабаб бўлаётган асосий омил – қашшоқликни Қирғизистон расмийлари тез орада тутага оладиганга ўхшамайдилар.

Давом этаётган иқтисодий бўхрон даврида янги ҳукумат июн ойидаги этник тўқнашувдан жабр кўрган Қирғизистон жанубини тиклаш учун кўшимча харажатлар сарфлаш мажбурияти билан юзма-юз қолди.

Сўралганлардан айримларининг исмлари ўзгартириб берилди. •

**Асил Ўсмұналиева ва Гулзат Абдурасулова,  
IWPR тренингларидан ўтган қирғизистонлик журналистлар.**

## ҚОЗОГИСТОН

# ЎЗБЕК ҚОЧҚИНЛАРИ ҚОЗОГИСТОНДАН ДЕПОРТАЦИЯ ҚИЛИНИШ ХАВФИ ОСТИДА



*Қозогистон ҳукумати, ратификация қилинган халқаро меъёрларга қарамай, қочқинларга нисбатан янги қонун қўлламоқда.*

Ўзбекистонлик қочқинлар гурухи, афтидан, Қозогистоннинг қочқинлар билан ишлаш бўйича қабул қилган халқаро меъёрларига нисбатан афзалликларга эга бўлган янги қонун ва қоидалар кучга киргани боис депортация қилинишнинг реал хавфи остида қолмоқдалар.

Инсон ҳуқук ҳимоячилари бошпана излаётган қочқинлар Ўзбекистонга бериб юборилган тақдирда уларни у ерда қамоқ ва қийноқлар кутаётганидан хавотир билдиримоқдалар.

Қозогистонда қочқин мақомини қўлга киритишга уринган 29 нафар ўзбек қочқини жорий йилнинг июн ойида ноқонуний муҳожирларни овлаш бўйича Ички ишлар департаменти томонидан ўтказилган рейд давомида қўлга олинган 45 киши орасида бўлган.

Уларнинг 15 нафари кейинрок қўйиб юборилган, қолган 30 киши эса Ўзбекистон ҳукуматининг уларга нисбатан экстрадиция қилиш талабини қўйгани боис тергов ҳисбхонасида сақланмоқда.

Ўзбекистон ҳукумати уларни қатор қонунбузарликларда, хусусан, террорчилик, диний экстремизм ва таъкиқланган исломий гурухларга аъзоликда айблаб келади. Ҳибсда сақланаётганларнинг барчаси бу айловларни рад қилмоқдалар.

Ҳибсда сақланаётган 30 қочқиннинг 17 таси бошпана изловчи шахс сифатида рўйхатга олингани қайд этилмиш БМТнинг қочқинлар иши бўйича Олий комиссари Олмаста вақолатхонаси сертификатларига эгадирлар.

Шунга қарамай, январ ойида Қозогистонда кучга кирганди янги қонунга мувофиқ, бошпана сўраш бўйича барча аризалар, уларнинг мамлакат ҳукумати ёки БМТнинг қочқинлар иши бўйича Олий комиссари Олмаста вақолатхонасига тақдим этилишидан қатъий назар, қочқин мақомини бериш ёки бермаслик ҳақида қарор қабул киладиган махсус комис-

сия ҳукмига ҳавола этилади.

Август ойида комиссия 30 нафар қочқиннинг ишини кўриб чиқиб, уларнинг барчасига рад жавоби берди. Бир кишидан ташқари бу қочқинларнинг барчаси комиссия қарори юзасидан судга шикоят аризаси билан мурожаат қилдилар.

Бундан фақат Ўзбекистон фуқаролари бўлмиш бошқа қочқинлардан фарқли равишда Қирғизистон фуқароси бўлмиш этник ўзбек Хуршид Комилов мустасно бўлди. У Қозогистон ҳукуматига бошпана беришни сўраб мурожаат қилмади, БМТнинг қочқинлар иши бўйича Олий комиссари Олмаста вақолатхонаси эса унга аввал тақдим этган қочқинлик мақомини бекор қилди.

Шу сабаб Комиловнинг адвокатлари суд қарори юзасидан шикоят аризасини беролмадилар ва экстрадиция ҳақидаги қарор кучга кирди. 8 сентябр куни Комилов Ўзбекистонга бериб юборилди.

Қозогистон Бош прокуратураси Комилов ўзи фуқароси бўлган давлатга эмас, балки Ўзбекистонга депортация қилингани сабаблари юзасидан шарҳ беришдан бош тортди. (Комилов билан боғлиқ воқеа тўғрисида батафсилроқ Қозогистон-Ўзбекистон: экстрадиция қилинган Комилов иши бўйича маълумотнинг йўқлиги деб номланган мақолада ўқинг.)

Миграция ишлари бўйича қўмитанинг Олмаста шаҳар департаменти директори Гулсара Алтинбекова комиссия бошпана бериш юзасидан қочқинлар сўровномаларига нима сабабдан рад жавоби берганини IWPRга қўйидагicha изоҳлади. “Биз уларни қочқин дея тан ооломмаймиз, чунки ўз келиб чиқиш давлатларида улар диний ва экстремистик ташкилотларга доҳил бўлганлар”, - деди у.

Аризалар кўриб чиқилгач, ҳибсда сақланаётган 29 нафар қочқиннинг ҳаммаси Ўзбекистонга депортация қилиниши эҳтимолдан ҳоли эмас.

## ҚОЗОҒИСТОН



Қозғистон инсон ҳуқуқлари ва қонунчилликка риоя қилиш халқаро бюросининг ходими Денис Живага сўзларига кўра, суднинг комиссия қарорини бекор қилишига бўлган умид кам.

Гарчи ҳозир Қозғистон қочқинлар иши бўйича тер-гов олиб бориша ўз қонунларига асосланиб иш тутаётган бўлса-да, мамлакат ўзига маълум бир мажбуриятлар юклимиш БМТнинг қийноқларга қарши Конвенциясини ратификация қилган. Хусусан, Қозғистон бирор шахсни "қийноққа со-линиши мумкинлиги юзасидан жиддий асослар бор" бўлган давлатга депортация ёки экстрадиция қилмасликка мажбур.

Ўзбекистонда қўлга олинганларга нисбатан қийноқлар кўлланилиши бўйича жиддий далиллар мавжуд, дейилади БМТнинг Қийноқларга қарши комитети ва жорий йилнинг март ойида ўзбек ҳуқуқ фаолларининг БМТга тақдим этган ҳисоботларида.

Жёневада жойлашган БМТнинг қочқинлар иши бўйича Олий комиссари бошқармаси жамоатчилик алоқалар бўйича мутахассиси Бабар Балохнинг IWPRra айтишича, Қозғистоннинг қочқинлар мурожаатлари бўйича ишлаш жараёнинга киритган ўзгаришларига қарамай, экстрадиция-га қарши ҳимоя механизмлари ўз кучида қолади.

"Қочқинлар тўғрисидаги янги қонун доирасида Қозғистон 2010 йилнинг 1 январидан бошлаб қочқин мақомини аниқлаш бўйича мажбуриятни ўз зиммасига олди. Инсон ҳуқуқлари тўғрисидаги халқаро қонунга кўра, шахс қочқин дея тан олиниш ёки олинмаслигидан қатъий назар, маълум бир шароитларда экстрадициядан ҳимоя қилиниш ҳуқуқига эгадир", - деди у.

Қозғистон ва унинг хорижидаги ҳуқуқ ҳимоячилари қочқинлар тўғрисидаги қонуннинг баъзи бир бўлимларида ноаниклик бўлиб, комиссиянинг ўзбек ҳукумати томонидан келтирилган далилларни тан олиши унинг чиқарган қарори юзасидан жиддий саволлар туғдиришини таъкид-ламоқдалар.

Қочқинлар мақоми тўғрисидаги БМТ Конвенциясига мувофиқ, киши ҳаётига хавф солса ёки уни диний эътиқоди ва сиёсий қарашлари сабаб таъкиб кутаётган бўлса,

Қозғистон қонуни бундай шахсларнинг экстрадиция ёки депортация қилинишини таъқиқлади. Аммо қонунда бошпана истаб мурожаат қилган кишиларга, улар қандайдир "таъқиқланган ташкилот"га аъзоликда айбланган тақдирда бу кишиларга рад жавоби берилиши айтилгани билан мазкур ташкилот бошқа мамлакатда бўлгани каби Қозғистонда ҳам таъқиқланган бўлиши лозимлиги ёки йўқлиги ҳақида ҳеч нарса дейилмаган.



Суратда: Швецияда ўзбек қочқинлари ҳимоясига ўтган пикет.

Инсон ҳуқуқлари Халқаро федерацияси (FIDH) ваки-ласи Кэтрин Бут бирор кишига унинг ватанида таъқиқланган диний ташкилотга аъзолигини баҳона қилиб, қочқинлик мақоми берилмаслиги Қочқинлар тўғрисидаги конвенция моддаларига зид келишини айтади.

"Уларнинг бу [таъқиқланган] диний гурухга алоқадорлиги сохталашибирлигидан ёки исботланмаган бўлиши мумкин ва бу диний мотивлар бўйича таъкиб ҳисобланади", - деди Бут.

Қозғистон комиссияси ўз қарорларини кўпроқ қочқинлар экстрадициясини талаб қилаётган давлат, яъни Ўзбекистон томони келтирган далилларга асосланиб чиқараётганга ўхшайди. Бу эса БМТнинг қочқинлар иши бўйича Олий комиссари бошқармасининг ҳар бир ҳолатда

## ҚОЗОҒИСТОН / ҚИРГИЗИСТОН

қатор манбалардан маълумот олиш амалиётидан жиддий чекиниш ҳисобланади.

Қозоғистон миграция полицияси билан ишлайдиган ва ўз исми ошкор этилмаслигини истаган олмаоталик прокурор давлат идоралари ходимлари бошқа давлатдаги ҳамкаслари билан ҳамкорлик қилишга мажбур эканлигини, аммо бу ҳолат қайсидир бир маънода улар фаолиятини чекла бўйётганини эътироф этди.

“Бизда шахснинг жиноят содир этганлиги тўғрисидаги айблоннинг адолатли эканини текшириш учун на ҳуқук, на имконият мавжуд, – деди у IWPRга. – Биз буни борича қабул қилишга мажбурмиз”.

Живага Қозоғистон комиссиясини айбламаслиги, чунки у амалдаги қонун талабларини бажараётганини айтади. “Аксинча, – деди у, – қониқарли бўлмаган қонунчилик

Қозоғистон ҳукуматининг ўз бўйнига олган ҳалқаро мажбуриятларни бажаришга сиёсий иродаси йўқлиги боис мураккаблашиб боради”.

Гарчи қонун Қозоғистондаги вазиятни мамлакат имзолаган Қочқинлар тўғрисидаги Конвенцияга тўла мувофиқлаштиришни мақсад қилган бўлса-да, бу қонун тескари самарага эга бўлиши мумкинлиги борасида хавотирлар бор ва ҳозирда мамлакат ўз зиммасидаги ҳалқаро мажбуриятларни бажаришга эмас, балки иккитомонлама ва минтақавий депортацияни тартибга солишга кўпроқ аҳамият бермоқда.

“Бизнинг мамлакат учун минтақавий битимлар ҳар қанақа ҳалқаро битимдан кўра муҳимроқ экани аниқ”, – деди Живага. ◁

**Андрей Гришин, Қозоғистон инсон ҳуқуқлари ва қонунчиликка риоя қилиш ҳалқаро бюроси ходими.**

## ҚИРГИЗИСТОН

# ҚИРГИЗИСТОНДА ЎСМИРЛАР ЎРТАСИДАГИ АШАДДИЙ ЖИНОЯТЧИЛИК КЎЛАМИНИ ҚАНДАЙ ҚИСҚАРТИРИШ МУМКИН



Вознесеновкадаги колониянинг ички ҳовлисидағи ёзув.

Е. Воронина фотопати

*Мамлакатда кичик ёшдаги жиноятчилар озодликка чиққанидан сўнг уларга ёрдам бериш бўйича кенгроқ кўламдаги чора-тадбирларни амалга ошириш зарур.*

Қирғизистон ҳукумати вояга етмаган жиноятчиларнинг озодликка чиққач жамиятга мослашувларига ёрдам берishi учун уларнинг ҳибсда сақланиш тизимини дикқат билан ўрганиши зарур, дейишмоқда эксперталар.

Вояга етмаган ўғил болалар колониясидаги маҳбуслар базавий таълим олишмоқда. Колония қошида малакали

техник таълим олиш имконияти худди ижтимоий мослашув бўйича дастурлар каби энди пайдо бўляяпти. Қамоқ муддатини ўтаган собиқ маҳбуслар озодликка чиққач, уларнинг тақрор жиноят содир этиб, панжара ортига тушмаслиги учун зарур чоралар кўрилмайди. Шунингдек, уларга иш топиш ва жамиятга интеграция бўлишида ҳам кам ёрдам берилади.

## ҚИРГИЗИСТОН

Қирғизистонда 14 ёшдан то 18 ёшгача бўлган эркак жиноятчиларни ҳибсда сақлаш учун мўлжалланган фақат битта муассаса бор (Қирғизистон республикасида 14 ёшдан бошлаб жиноий жавобгарликка тортлиш кўзда тутилган). Бишкеқдан 70 километр нарида жойлашган Воснесеновка қишлоғига жойлашиши колонияда 69 та бола жазо муддатини ўтамоқда. Уларнинг кўпчилиги оғир жиноятлар содир этганлари учун қамоқ жазосига ҳукм қилинганлар.

Колония тиканли симдан ясалган девор билан ўраб олинган, у ерда ўсмирлар дeraзаларига панжаралар ўрнатилган баракларда яшайдилар; худудда мактаб ва футбол майдони бор. Бу колонияда ҳам Қирғизистоннинг бошқа ахлоқни тузатиш муассасаларида кузатилаётган муаммолар мавжуд – кўплаб бинолар иситилмайди, озиқ-овқат маҳсулотлари ва айниқса ўспиринлар учун қишки пойабзal этишмайди.

Мамлакатда 14 ёшдан 18 ёшгача бўлган ўсмир қизлар учун мўлжалланган бу каби муассасалар йўқ, расмийларга кўра, бундай муассасани очиш режаси ҳам йўқ. Қиз болалар мамлакат шимолидаги Чуй вилоятининг Степное поселкасида жойлашган аёллар қамоқонасида ёши катта маҳбуслардан алоҳида сақланадилар. Айни пайтда у ерда оғир жиноятлар содир этганлик учун қамоқ жазосига ҳукм қилинган тўртта қиз сақланмоқда; улар мактаб таълими олишмайди, аммо, масалан, сартарошлик касби бўйича амалиёт ўташлари мумкин. Оғир бўлмаган жиноятлар содир этганлиқда айбланган ўсмир қизларга одатда шартли ёки муқобил жазо меъёри белгиланади.

14 ёшдан кичик бўлган ҳар иккала жинсга мансуб жиноятчи ўсмирлар ҳибсга олинмайдилар, улар бўйича жавобгарлик маҳаллий маъмуриятнинг ижтимоий хизматлари га юкланди. Бир пайтлар бу тоифадаги ўсмирлар учун маҳсус мактаб фаолият юритар эди, лекин у беш йил аввал бу мактабда болаларга лозим бўлгани каби муомала қилинмаётганини иддао қилган нодавлат ташкилотлари талаби билан ёпилган.

Қонунни хушламайдиган болалар билан ишловчи “Этг” жамоатчилик жамғармасининг директори Чўлпон Ўмурқанова вояга етмаган қонунбузарлар билан олиб бориладиган иш улар қамоқда бўлган пайтидаёқ бошланиши керак, деб ҳисоблайдиганлардан биридир.

Ҳар ой Вознесеновкадаги колониядан озод бўладиган ўн нафар ўғил боланинг тўрт ёки бештаси янги жиноят содир этганидан сўнг тез орада бу ерга қайтиб келади.

Ўмурқанова ўсмирларни озодликдаги ҳаётга тайёрлаш учун ёрдам беришда маҳсус дастурлар зарурлигини айтади.

“Улар озодликка чиққач, ҳаётда ўз ўринларини топиб, бундан бўён қандай ҳаракат қилиш лозимлигини англашлари учун уларни бунга тайёрлаш керак”, - дейди у.

Ўмурқанова раҳбарлик қилаётган нодавлат ташкилоти жорий йил охирида Вознесеновкадаги колония базасида очилиши кўзда тутилган ўсмирлар учун мўлжалланган реабилитация марказини ташкил этиш бўйича лойиха устида иш олиб бормоқда. Лойиха Даниядаги DanChurchAid гуманистар ташкилоти кўмагида колония маъмурияти ҳамкорлигига амалга оширилмоқда.

Болалар ҳукуқини ҳимоя қилувчи кўпгина ҳукуқ ҳимоячилари яқинда озодликка чиққан ёш қонунбузарлар билан ишлайдиган ҳамда уларга ўй ва иш топишда кўмак кўрсатадиган реабилитация марказлари тармоғи мамлакатда пенитенциар тизимдан ҳоли равиша очилишига тарафдор.

Улардан бири бўлган Қирғизистон республикаси меҳнат, аҳоли бандлиги ва миграция вазирлиги қошидаги Болаларни ҳимоя қилиш департаментининг бош мутахас-

сиси Махабат Темирбек қизи Қирғизистонга вояга етмаган қонунбузарлар билан иш олиб боришда такомиллашган тизим керак, деган фикрга кўшилади.

“Қирғизистонда вояга етмаган қонунбузарни жараён субъекти, унинг жиноятини эса ўша хизматлар даволаши зарур бўлган касаллик асорати сифатида кўриб чиқадиган реабилитация технологиялари ва тарбия механизмларига эга бўлган [давлат] ижтимоий хизматларининг бўлиши жуда муҳим”, - дейди у.

У вазирлик реабилитация марказлари иши билан шуғулланишини истовчи ҳар қандай нодавлат ташкилотини хушнудлик билан қабул қилишини таъкидлади ва бундай нодавлат ташкилотлари бун каби фаолиятни амалга ошириш учун давлат томонидан молиялаштирилувчи шартномаларни кўлга киритишга умид қилишлари мумкинлигини эслатиб ўтди.

“Мен юқорида зикр этмиш шартли жазо олган ёки колониядан чиққанлар учун ижтимоий [реабилитация] марказлари, афсуски, ҳозир йўқ”, - деди Темирбек қизи.

Сўнгги уч йил мобайнида атиги иккита нодавлат ташкилоти вояга етмаган қонунбузарлар билан иш олиб боришга молиявий кўмак олиш учун ариза топшириди. Шартномани кўлга киритган нодавлат ташкилоти вояга етмаган собиқ маҳбусларга хужокатларни расмийлаштириш бўйича юридик маслаҳатлар бериш ҳамда уларнинг иш ва ўй топишларида ёрдам кўрсатган.

“Аммо бунинг ўзи ўсмирнинг нормал ҳаётга тўлақонли қайтиши учун етарли эмас, - дейди Темирбек қизи. – Бунда фақат давлат ёки фақат нодавлат ташкилотининг иши билан чекланиб бўлмайди. Бу масалага мувофиқлаштирилган ҳолда ёндошиш керак ва бунда ўз мамлакатида болаларни ҳимоя қилиш мувваффақият билан умумий сиёсат таркиби га киритилган ҳалқаро ташкилотларни жалб қилиш муҳим”.

Вояга етмаган қонунбузарлар билан ишловчи экспертилар таълим олиш учун кўрсатилган ёрдам реабилитация жараёнининг асосий жиҳати экани ҳақидаги фикрга кўшиладилар.

Вознесеновкадаги колонияда ўз ишида стандарт давлат ўқув плани ва қўшимча ўқув дастурларидан фойдаланган ҳолда ўсмирларнинг таълим олишидаги сезиларни камчиликларни ҳал қилишда ёрдам кўрсатадиган ўз мактаби бор.

“Бизнинг колонияга келиб тушган болалар орасида ҳаттоқи ҳарф танимайдиганлари ҳам бор, - дейди вояга етмаган ўғил болалар колониясининг раҳбари Кураман Назарбеков. – Озодликда улар бошқа нарсалар билан шуғулланганлар”.

Унинг таъкидлашича, баъзи ҳолларда ёш йигитлар озодликка чиққандан сўнг Олий ўқув юртларига кириш учун етарлича билим оладилар. “Улар оила курдилар, ишляятилар, фарзанд ўстираятилар. Биз бундай йигитларимиз билан фаҳрланамиз”, - деди Назарбеков.

Колония қошидаги мактаб директори Валентина Герашенко, аксар ўқувчилар колонияга келиб тушгач, 4-6 йилга мактаб дастуридан ортда қолишлари ҳақида айтиб берди. “Улар ўқишига бўлган қизиқишларини, мактаб билан алоказаларини моҳияттан ўйқотганлар, - дейди у. – Боз устига, уларнинг колонияда бўлиш муддатлари ҳам рол ўйнайди. Баъзилари 18 ёшга тўлгач, уларни катталар колониясига ўтказишади, баъзилари эса муддатидан аввал озод қилинади. Озодликда эса уларнинг тўлақонли таълим олиш учун имконияти бўлмайди”.

Колонияда бўлиб қайтган IWPR контрибьюторининг айтишича, у ерда таълим олишга бўлган шароит яхши эмас - ўқув парталари эски ва курсилар ёш болалар учун

**ҚИРГИЗИСТОН**

мүлжалланган, минимал таъмир эса малакасиз кишилар томонидан амалга оширилган. Ўқитувчилар эса китоб, жүгрофия хариталари ва ёзув қуролларининг етишмаслигидан арз қиласидар.

Дарслар фақат рус тилида олиб борилади, чунки қирғиз тилидаги китоблар мутлақа етарли эмас. Бу қишлоқ жойлардаги ёки Тожикистон ва Ўзбекистон каби кўшни давлатлардан келган ўсмиirlар учун муаммодир.

Герашенко ва 10 кишидан иборат қолган ўқитувчилар мавжуд барча қыйинчиликларга қарамай, кўлдан келганича ўз ишларини бажараётпилар.

“Бизлар учун уларнинг ҳаммаси ёш болалардир. Уларнинг ҳар бирида қобилият бор, баъзилари эса ўта иқтидорли. Фақат бу ерга келиб қолгач, уларнинг кўпин ўз қобилиятларини намоён қила олдиilar, - дейди у. – Бизнинг вазифамиз... ҳаттоти йўлида адашган ва қонунбузарлик содир этган ҳар бир ўсмирга келажақда унинг ҳаёти яхши бўлишини кўрсатиш”.

У ўқитувчиларда таълим воситалари кўпроқ бўлса, дарслар ҳам қизиқарлироқ бўлиши мумкинлигини қўшимча қиласидар. Қайд этиш жоизки, туман таълим маркази ва яқин атрофдаги қишлоқ мактаблари ўқитувчиларининг ғайрати туфайли колония мактабида бир нечта китоб ва озгини тарқатма материаллари бор.

Колонияда қамоқ жазосини ўтаётган йигитлардан бирининг айтишича, мактаб унга озодликка чиқач, компьютер бўйича матухассис бўлишга умид берди.

“Ўқитувчилар биз кўп нарсани билмаслигимизни тушунишади, ўқимай қолдириб кетган фанларимизни ўзлаштиришимизда ёрдам беришади, - деди у. – Бу ерда мен ўзимда қобилият борлигини тушуниб етдим, ҳатто яхши ўқишим мумкинлигини билиб, бундан фахрландим. Бизнинг мактаб эркинликдаги мактабдан ёмон эмас, лекин биз мак-

табимиизда янги китоблар, эҳтимол, компьютер бўлишини истардик”.

Хозир 20 ёшда бўлган собиқ маҳбус Кириллнинг омади чопди, деса бўлади. Вознесеновкадаги колонияда тўрут йиллик жазо муддатини ўтаб, икки йил аввал озодликка чиқкан Кирилл Бишкеқдаги касб-ҳунар лицейларидан бирида дурдгорлик бўйича ўз малакасини ошириди. Сўнг у мебел ишлаб чиқарадиган фирмалардан бирида даромадли иш топди. Маълум бўлишича, фирма директори уни судланганига қарамай, ишга қабул қилган.

“Мен ўтмишмни унутишга ҳаракат қиласман. Бугун менинг ишим, билимим бор. Ўз уйимни қуришни орзу қиласман”, - дейди у.

Кирилл тарихи Вознесеновкадаги колонияда жазо муддатини ўтаган ёш йигитлар учун одатий ҳолдир. У ўтаг отасининг дўппослашларидан безиб, 12 ёшида уйидан қочиб кетган ва баъзи пайтлари милицияга тушиб, кўчада яшаб юрган.

“Қорнимни тўйғазиш учун ўғирлик билан шуғулланардим ва ўғирлаганларимни сотардим, - дея эслайди у. – Қўлга тушгунимча, доимо омадим чопиб келди”.

Колонияда у бир йил давомида ўқимай қолдириб кетган фанларини қайта ўзлаштиришига тўғри келди. “Ўқитувчиларимга раҳмат, - дейди у. – Улар мен учун кўп нарса қилдилар. Агар аввалги мактабидаги ўқитувчиларим ана шундай эътиборли бўлганларида, балки мен колонияга тушиб қолмасдим”.

Колониянинг кўп ходимлари ва ҳозир жазо муддатини ўтаётган маҳбуслар каби Кирилл ҳам у ерда турли касб-ҳунарларга ўргатилишини истайди. У колонияда бўлган пайтда маҳбусларга ҳунар ўргатишмасди. Кириллнинг дурдгорликка қизиқиши ортишига, унинг колония қошидаги чоғроқ кутубхонада бир китобчани ўқиб чиққани сабаб бўлган. ©

**Елена Воронина, IWPR тренингларида иштирок этган бишкеқлик ҳимоячиси.**

## ШАРҲ. ҚИРГИЗИСТОНДАГИ ФОЖЕАЛИ ВОҚЕАЛАР БЎЙИЧА СУД ЖАРАЁНЛАРИ АДОЛАТЛИ БЎЛИШИ ЛОЗИМ

*Суд маҳкамалари бир ёқламалик ва қўрқитиши асосида бўлиб ўтаяпти.*

Айни пайтда Қирғизистонда жорий йилнинг биринчи ярмида бутун мамлакатни қамраб олган тартибсизликлар келтириб чиқарган иккита алоҳида суд суриштирувлари бўлиб ўтаяпти. Гарчи бу икки суд маҳкамаси сиёсийлаштирилгани ҳамда судлов адолатли ва холис тарзда ўтмаётгани бўйича жиддий хавотирлар бўлса-да, ушбу икки суриштирув мутлақ очиқ олиб борилаяпти.

Ноябрь ойи ўрталаридан бошлаб мамлакат пойтахти Бишкек шаҳрида собиқ президент Қурманбек Бакиев маъмуриятининг аъзолари устидан суд маҳкамалари очиқ-ойдин олиб борилаяпти. Улар апрель ойида содир бўлган аксилхукумат норозилик намойишлари пайтида ҳуқуқ-тартибот идоралари ходимларига намойишчиларга қаратса ўқ очишга буйруқ берганлиқда айбланмоқдалар.

## ҚИРГИЗИСТОН



Үшанды собиқ расмийларнинг бу ҳаракати камида 70 кишиңинг үлимига сабаб бўлганди. Тартибсизликлар Бакиев ўз лавозими ва мамлакатни тарк этганидан сўнг тўхтаганди.

Бундан ташқари, Қирғизистон жанубидаги Ўш ва Жалолобод шаҳарлари ва улар чеккасида содир бўлган этник тўқнашувлар билан боғлиқ 152 та жиной иш кўриб чиқиша ҳозирланди. Мазкур воқеалар чоғида, расмий маълумотларга кўра, 400 дан ошиқ киши ҳалок бўлган.

Нихоят сентябрь ойидан бошлаб беш нафар фуқаро Бакиев ўз лавозимини тарк этганидан сўнг оз вақт ўтгач, 2010 йилнинг апрель ойида Маевка қишлоғидаги уйлар ва бошқа шахсий мулкни эгаллаб олиш айлови остида маҳкамага тортилди. Бишкек яқинидаги жойлашган ва месхети турклари, рус ва қирғизлар истиқомат қиласиган Маевка қишлоғидаги ерларни эгаллаб олиш пайтида 5 киши ҳалок бўлган. Бу жиной иш бўйича ҳукм декабрь ойи ўрталарида чиқарилиши кутилмоқда.

Бу суд маҳкамаларининг барчаси жорий йил Қирғизистонни ларзага келтирган асосий воқеалар ортидан ўтказилаётгани билан муҳимдир. Аммо процессуал ҳаракатларнинг ўзи ва уларнинг ўтказилиш жойи, вақти ҳамда оммавий аҳборот воситаларида қай тарзда ёритилаётгани мамлакат ҳукуматининг уларни ўз манфаатлари йўлида фойдаланаётгани ҳақида хавотирларга сабаб бўлди.

Суд маҳкамаларининг ижобий тарафи эса уларнинг очик-ойдин ва жамоатчилик иштирокида ўтаётганидир. Қирғизистон жанубида содир бўлган воқеалар юзасидан суд текширувлари ўша ернинг ўзида, яъни жанубда, Бакиев маъмурияти аъзолари устидан суд маҳкамаси эса пойтахтдаги марказий Спорт саройида бўлиб ўтмоқда. Чунки бу маҳкама иштирокчиларини сигдириш учун энг қулай бўлган жойдир. Аммо жорий йилнинг 30 ноябрь куни суд маҳкамаси бўлиб ўтаётган жойда портлаш юз бергани боис маҳкама ўтказиладиган жой ўзгартирилиши ҳам мумкин.

(Бу ҳақда “Қирғизистон пойтахтида юз берган портлаш туфайли тарангликнинг кучайиши” деб номланган мақолада ўқинг).

Бундай шаффоффлик ва очиқликни Қирғизистон 1991 йили мустақилликка эришганидан сўнг мамлакат кўлга киритган катта ютуқ далолати ўлароқ оқишилаш лозим. Бу гал 1990 йили Ўшда содир бўлган этник можаро оқибатларидан яққол фарқ кўзга ташланди, чунки ўша пайтда Ўшдаги тўқнашув бўйича ишларни Олий суд ёпиқ тартибда кўриб чиққанди.

Шундай қилиб, бир томондан жамоатчилик учун қизиқ бўлган сўроқларнинг очик ўтказилишини сохта сиёсий суд жараёнларидан бош тортиш уриниши ўлароқ баҳолаш мумкин.

Шунга қарамай, ҳақиқат аксинча бўлиши мумкинлиги алломатлари ҳам бор – балки расмийлар янги раҳбариятга бўлган умидлар оқланмаганидан таассус ва нобарқарорлик сабабли юзага келган ҳалқ норозилигини муайян ўзанга солиб юбориш орқали уларнинг диккатини чалғитишини истаётган бўлишлари мумкин.

Бу таассусот суд маҳкамаларининг тўхтатилиши ва суд тингловлари юзига парда тортган кўркитувлардан сўнг кучайди. Ушбу суд маҳкамалари пайтида суд залида иштирок этаётган одамлар ёки 7 апрель куни ҳалок бўлган фуқаролар қариндошларининг тажовузкорона аралашуви кузатилмоқда. Бу аралашув судланувчи ва адвокатларга таҳдид, айрим пайтларда миллатчилик, ўзбошимча судлов ёки ҳалқ номидан судланувчилар қаттиқ жазоланишини талаб қилиш шаклида намоён бўлмоқда. Судьялар ва хавфсизликни таъминлаш учун жалб қилинмиш милиция ходимлари томонидан бундай аралашувнинг ҳар доим ҳам олди олинмагити.

Гарчи бу каби кўнгилсиз воқеалар нақадар ҳиссий жунбуш қабатида ўтиши тушунарли бўлса-да, жамоатчиликнинг судга қатнаша олиш имкониятидан фойдаланиши ва фаол

## ҚИРГИЗИСТОН

бекарорлик ўртасида чегара мавжуд. Расмийлар эса суд маҳкамалари чоғида тартиб ва хавфсизликни таъминлаш ҳуқуқига эгалар.

Июнь воқеаларининг этник жиҳати борасида сукун сақланыётгани хавотир ўйғотмоқда.

Қароргоҳи Нью-Йоркда жойлашган Хьюман Райтс Вотч (Human Rights Watch) ҳуқуқни ҳимоя қилиш ташкилоти июнь воқеаларига алоқадорлиқда айбланаётганларнинг аксари этник ўзбеклар эканини қайд этади. Айни пайтада ҳуқуктартибот идоралари ва милиция вакилларининг күпчилиги қирғизлардир.

Хьюман Райтс Вотчнинг айбловчилар август ойидаги баёнотидан иқтибос келтиришича, қўлга олинган 243 кишининг 29 нафари қирғиз бўлиб, қолган 200 нафардан зиёдроги ўзбеклардир. Ноябрь ойида қилган чиқишида мамлакат президенти Роза Ўтунбаева ўша пайтада Ўш вилоятида 100 нафар ўзбек ва 9 нафар қирғиз, Жалолобод вилоятида эса 30 нафар ўзбек ва 22 нафар қирғиз миллатига мансуб кишилар судланганини айтди.

Шунга қарамай, расмийлар текширув ва суд таъқиби пайтида этник тарафкашлик йўқлигини таъкидлашда давом этмоқдалар.

“Қирғизистонда мамлакат жанубида содир бўлган воқеалар юзасидан ўтаётган суд маҳкамаларида ўзбек миллатига мансуб кишилар камситилаётгани йўқ”, - деди Ўтунбаева.

Суд суриштирувлари ва ҳукм чиқарилиши лозим бўлган тартибда ўтказилмагани жиддий хавотир ўйғотмоқда. Буларни таъминлай олмаслик келажакда муаммолар келтириб чиқариши мумкин. Ҳозирга қадар ахборот ва сиёсат оламида бу мавзууда гапирмасликка ҳаракат қилишагапти.

Апрель ва июнь ойларида содир бўлган тартибсизликларда минглаб кишилар иштирок этдилар, аммо суд олдиди факат бир неча ўн кишигина жавоб берди. Улар шунчаки муҳтамал бевосита иштирокчи бўлиб ҳисобланадилар. Уларни ҳаракатларини мувофиқлаштирган ва гижгижлаган кишилар эса сувдан куруқ чиқиб кетдилар.

Бу тарихий судловларнинг лозим бўлгани каби ўтказилмаслиги Қирғизистонда сиёсий элита ва давлат органлари ростмана адолатли судловни таъминлаш ва қонунбузарларни жавобгарликка тортишга лаёқатли эмас, дея тахмин қилишга асос беради.

Бу ишларнинг мураккаброқ жиҳатларини тутиб туриш орқали расмийлар мамлакат жанубида қонун ва тартибининг тикланиши ҳамда миллатчилик кайфияти муаммоларининг ҳал қилиниши каби қатъий ҳаракатлардан бўйин товлашга уринаётган бўлишлари мумкин.

Айни пайтада бу судларнинг ўтказилиши Бакиевнинг собиқ маъмурити аъзолари билан боғлиқ баъзи эътибор-

ли гурӯхлар ўртасида норозиликнинг кучайишига олиб келди.

Бишкеқда бўлиб ўтаётган маҳкамаларда айбланувчи-ларнинг кўпчилиги бу ҳозирда тарқатиб юборилган Президент хавфсизлик хизмати ва Миллий хавфсизлик хизмати таркибиға кирган “Альфа” сара аскарлар бўлинмаси вакиллари бўлиб ҳисобланади.

Аввал Бакиев режими билан боғлиқ бўлган жанублик сиёсатчиларнинг айримлари ўтказилаётган маҳкамам жараёнларидан норозилар.

Бу каби қудратли хизмат вакилларини судлашда доим хавф-хатар мавжуд бўлади, лекин бунда адолатли судловни амалга оширмаслик ҳам ҳуқуктартибот хизматларининг айрим вакилларида ётсираш кайфиятини пайдо қиласди.



Суд маҳкамалари бир ёқламалик ва қўрқитиш асосида бўлиб ўтаяпти.

И. Коваленко фотосураги.

Умуман олганда, Қирғизистондаги айрим кишилар мазкур маҳкамаларни адолатли судловни амалга оширишга алоқаси бўлмаган хўжакўрсин суд сифатида баҳолаётгани ҳайратланарли эмас.

Бу жиддий ҳавф туғдиради – инсон ҳуқуқлари ва адолатли судловни таъминлаш меъёрларига нисбатан ҳурмат пасаяди, жамоатчиликнинг милиция ва судларга бўлган ишончи камаяди, популистик сиёсат аксинча рағбатлантирилади, бу эса кейинги этник зиддиятлар ва ўзбошимча судловларга сабаб бўлади.

Агар мақсад инсон ҳуқуқлари, суд мустақиллиги ва адолатли судловнинг қонунга мувофиқ равища амалга оширилишини дастаклаш бўлса, бу каби тарихий маҳкамам жараёнларини ҳозир ўтказилаётгани сингари олиб бориш, жамоатчилик нуқтаи назаридан, етарли эмас. Бунда қонун устиворлиги, ҳар бир фуқаронинг ҳуқук ва эркинликлари ҳимояланиши, мустақил судлар ва уларга нисбатан долатли суд қарорларига асосланган ҳурматнинг бўлиши мутлақо зарур.

Бунингиз катта умидлар боғланаётган Қирғизистоннинг янги Конституцияси ва парламент республикаси жиддий ижобий ўзгаришлар келтирмайди. ❶

**Павел Дятленко, Қирғизистондаги “Полис Азия” маркази эксперти.**

## ТОЖИКИСТОН

# ТОЖИКИСТОНДАГИ «ТАШЛАБ КЕТИЛГАН ХОТИНЛАР» НИНГ ҲАВАС ҚИЛИБ БЎЛМАЙДИГАН АҲВОЛИ



*Мехнат муҳожирлари уйлари билан алоқани узиб, яқинларига пул жўнатмай қўйган пайтда, уларнинг оиласлари тирикчилик ўтказишлари қийин бўлиб қолади.*

Оммавий меҳнат миграцияси туфайли кўпчилик тоҷикистонликлар дурустгина молиявий ёрдам олиб турардилар, аммо бокувчиси пул юбормай қўйган кишилар мамлакатдаги қашшоқ оиласлар қаторида бўлиб қолдилар.

Фуқаролик жамияти фаолларининг фикрича, эрлари ташлаб кетган аёллар давлатдан ёрдам олишлари, тирикчилик учун манба топишлари ва фарзандларини боқиш учун пул тўлашга мажбур бўлган эрларини қидиришлари учун чоралар кўрмоқ керак.

25 ноябрдан то 6 декабрга қадар мамлакатнинг турли жойларида ана шундай оиласлар дуч келаётган муаммоларга бағишлиниш қатор дискуссиялар бўлиб ўтди. Муҳокамалар Халқаро миграция ташкилоти, БМТнинг аёллар жамғармаси (UNIFEM), “Очиқ жамият” институти – Тоҷикистондаги кўмак жамғармаси ва IWPR ҳамкорлигига ташкил этилди. Ўтказилган баҳс-мунозаралар якуни бўйича Тоҷикистондаги муҳожирлар оиласларининг ҳуқуқ ва манфаатларини ҳимоя қилиш юзасидан тавсиялар тайёрланади.

36 ёшли Фарзона Юсуповани хорижга йўл олган эри ташлаб кетди. Улар бир-бирлари билан баҳтли ҳаёт кечириб, уч фарзандни вояга етказишаётган эди. Аммо оиласдаги пулсизлик эрнинг Россияга тирикчилик учун кетишига сабаб бўлди.

“Иккى йилгача ундан ҳеч қандай хабар бўлмади, кейин эримнинг Россияда ўйланиб кетгани ҳақида турли мишишлар тарқала бошлади, - дейди Юсупова. – Вақт ўтгач, эримнинг қариндошлари бизни боқишидан чарчаб, уйдан ҳайдаб чиқардилар. Ҳозир мени уч фарзандим билан ким

қаерга олади? Мен ётоқхонадан жой топдим, фарзандларим билан еб-ичишимизга пул топиш учун бир хонадонда уй хизматкори бўлиб ишлайман”.

Буларни бошдан кечирган Юсупова энди ёлғиз она сифатида вояга етган фарзандларига етарлича эътибор қарата олмаслигидан хавотирда.

Иш қидираётган муҳожирлар учун энг жозиб мамлакат ҳисобланмиш Россияда иқтисодий инқироз ишчи кучига бўлган талабни қисқартирди. Шунга қарамай, расмий маълумотларга кўра, ҳозирги кунда хорижда ишлаётган Тоҷикистон фуқаролари сони қарийб бир миллион кишини ташкил этади. Булар орасида ишлаш учун зарур барча ҳужжатлари бўлган Тоҷикистон фуқаролари билан бир қаторда нолегал муҳожирлар ҳам бор.

“Миграция ва тараққиёт” нодавлат ташкилотининг раҳбари ва муҳожирларга ёрдам кўрсатиш ресурс марказининг бошлиғи Музаффар Зариповга кўра, 2009 йили Россияга 930 минг киши кетган. Халқаро миграция ташкилоти маълумотларига мувофиқ, бу рақам 800 мингдан сал камроқ.

Халқаро миграция ташкилотининг маълумотларига кўра, муҳожирларнинг 95 фоизи эркаклардир, уларнинг деярли 80 фоизини ўйланганлар ташкил қиласди.

Меҳнат муҳожирлари оиласларига юбораётган пуллар мамлакатда иқтисодий инқироз ҳукмронлик қилган йиллари кўп оиласларнинг қашшоқлашиб кетишидан сақлаган. Бутунжаҳон банки келтирган маълумотларга кўра, ўтган йил давомида юборилган пул жўнатмалари мамлакат ички ялпи маҳсулотининг қарийб 60 фоизини ташкил қиласди.

## ТОЖИКИСТОН

Тадқиқотлар аксар меҳнат муҳожирлари ҳали ҳам оиласарига пул жўнатаётганларини кўрсатмоқда. Бу маблағ аввалгидек кўп эмас, чунки биринчи навбатда улар тураржой ва бошқа харажатлар учун пул сарфляятилар. Халқаро миграция ташкилотининг 2009 йил апрель ойида чоп қилган тадқиқотида айтилишича, меҳнат муҳожирлари йил давомида юборган ўртача маблағ ойига 400 долларни ташкил қилган.

Жорий йилнинг август ойида чоп қилинган ҳисоботда эса Халқаро миграция ташкилотининг тадқиқотчиси асосий боқувчиси бошқа мамлакатда бўлган қарийб 37% оиласар “қашшоқлик” ёки ўта қашшоқлик”да яшашини эътироф этди, чунки улар Йилига 500 доллардан кам, баъзи ҳолларда эса умуман пул олмайдилар. “Йилига 500 доллардан кўпроқ, аммо 1000 доллардан камроқ пул оладиган 25% оиласар ҳам хавф остида қолишлари мумкин”, - дейилади ҳисоботда.

Оиласарнинг кам қисми учун боқувчисининг эмиграцияси одатий холга айланмоқда ва эртами-кечми ундан пул келиши тўхтаяти. Халқаро миграция ташкилотининг ҳисоботида хорижда ишләётган эрларнинг қарийб учдан бир қисми Тожикистондаги хотинларини ташлаб, ўзлари ишләётган мамлакатларда қолиб кетаётгани ҳақида маълумотлар келтирилди.

“Ташлаб кетилган хотинлар” эрларидан кам миқдорда пул олиб турадиган ёки умуман пул олмайдиганлар билан бирга хатар гурухини ташкил қилади, дейилади ҳисоботда. “Бу аёллар ўта қашшоқликда яшайдилар; улар ҳукumat, халқаро ташкилотлар ва маҳаллий жамоатчиликдан ёрдам олмайдилар; улар очлик, жиноят ва ҳақоратлардан ҳимояланмагани учун жисмоний ва руҳий аҳволи барқарор эмас”, - дейилади ҳисоботда.

“Перспектива Плюс” ташкилотининг раҳбари Ойниҳол Бобоназарова боқувчисининг ёрдамисиз қолган оиласар дуч келадиган баъзи муаммолар ҳақида айтиб берди.

“Биз эрлари кетиб қолган, уйланиб кетган ва оиласига пул юбормай кўйгани учун ўз-ўзини ёкишга кўл урган аёлларнинг худкушлик муаммоси билан кўп ишлаганмиз, - дейди у. – Иккинчиси – бу болаларнинг тарбиясиз қолиб кетаётгани, чунки она бир бурда нонга пул топиш учун кун бўйи бозорда савдо қилишга мажбур”.

Аёлларга нисбатан зўравонликнинг олдини олиш ва гендер тенглиги бўйича нодавлат ташкилотлари ассоциациясининг ижрочи директори Алла Қувватова бундай вазиятда оиласар ҳукumatдан ёрдам сўрашлари мумкинлигини айтди.

“Агар оиласада боқувчи анчадан бери йўқ бўлса, ижтимоий кўмак бор, давлат ёрдам бериши мумкин. Яъни улар расмийларга учраб, оила боқувчиси бошқа мамлакатга кетгани ва молиявий жиҳатдан ёрдам бермаётганини айтишлари мумкин”, - дея тушуниради у.

Қувватованинг сўзларига кўра, етарлича маълумотга эга бўлмаганлик бу заифаларнинг асосий муаммоси бўлиб ҳисобланади. “Уларни пул топишга ўргатиш керак. Уларга энг оддий малака керак”, - дейди у.

Қонун бўйича эрлар ҳатто ажрашгандан кейин ҳам фарзандларини таъминлашлари керак. Аммо улар бошқа мамлакатда бўлгандари туфайли уларни бунга мажбуrlash жуда қийин. Кўпинча эркаклар Тожикистондаги хотинлари билан ажрашмайдилар, натижада аёллар улардан қонуний йўл орқали алимент ундиришлари осон кечмайди. Баъзи ҳолларда аёллар никоҳларини давлат органларида қайддан ўтказмай, масжидда никоҳ ўқитиш билан кифояланганлар. Шу важдан улар фарзандларининг

отаси айнан ўша киши эканлигини исботлашлари ҳам лозим бўлади.

Ҳар ҳолда, қишлоқ жойларда яшайдиган бундай аёллар одатда йирик шаҳарларга бориб, ўз муаммоларини давлат органларига етказиш ёки нодавлат ташкилотлари мутахассисларидан маслаҳат олишни билмайдилар.

Юрист аёллар лигасининг “Адолатли судлов имконияти ва суд ислоҳотлари” лойиҳаси координатори Нели Сафарова бу лойиҳада аёллар турли шаклдаги ёрдам олишлари мумкинлигини айтади.

“Биз уларга маслаҳат берамиз ва суд ҳимоясига муҳтож бўлган аёлларнинг судга мурожаат қилиши учун ариза ёзиб берамиз, - дейди у. – Эрни бедарак йўқолган ёки ўлган, дея тан олиш мумкин”.

Аёл факат диний никоҳдан ўтиб, қонуний хотин ҳисобланмаса, Сафарованинг ташкилоти оталикни қонгурухи бўйича аниқлаш илтимоси билан судга мурожаат қиласди.



Сафарованинг сўзларига кўра, ҳуқуқшунослар аёлларга алимент ундириш учун судга ариза бериш ёки таркиби Россия ҳам, Тожикистон ҳам кирган МДҲ давлатлари ўртасидаги ҳуқуқий ёрдам кўрсатиш бўйича шартномага мувофиқ эрни қидиришга ёрдам берадилар.

Сафарова алимент тўловларини кучайтириш, барча никоҳларни давлат органларида қайддан ўтказиш ва меҳнат муҳожирларининг чет элга чиқишини фақат қонуний йўл билан амалга ошириш каби жабҳаларда қонунчиликка ўзгаришлар киритиш зарурлигини қайд этди.

Бугунги кунда оиласарига доимий равишда пул жўнатмай кўйган меҳнат муҳожирларининг турмуш курганлари ёки алимент тўламай келаётгандарини яширишлари қийин эмас.

Душанбедаги стратегик тадқиқотлар маркази эксперти Фируз Саидов совет даврида бўлгани каби оиласий мавқе ва фарзандлар борлиги ҳақидаги маълумот

## ТОЖИКИСТОН

фуқаронинг паспортига кирилиши каби амалиёт қайта жорий этилиши тарафдори эканини айтади.

Айни пайтда аҳвол шундайки, уйланмагани ҳақида қалбаки маълумотнома сотиб олган эркак Тожикистанда қонуний хотини бўла туриб, Россия фуқароси бўлган аёлга бемалол уйланиши мумкин.

Сайдов Россия ва Тожикистан ўртасида бир мамлакатда никоҳнинг расмий органда қайддан ўтказилгани ҳақидаги маълумотни иккичи мамлакатдаги керакли хизматга мажбурий равишда етказиб туришни кўзда тутивчи шартномани имзолаш керак, деб ҳисоблайди.

Одатда тожикистонлик меҳнат муҳожири бошқа мамлакатда қолиб, у ерда уйланниб кетган тақдирда ундан пул келмай кўяди.

Бобоназарованинг айтишича, баъзи ҳолларда тожик эркаклари уй-жойга эга бўлиб қолиш, Россия фуқаролигини

олиш жараёнини енгиллатиш ёки милиция текширувларидан сақланиш учун уйланадилар. У, айрим муроҳазаларга кўра, Россияда ҳар йили 12 минг тожик эркаги уйланишини айтади. Шунга қарамай, бу бошқа мамлакатларда ишлаётган, мамлакатда муайян муддат яшаб турган ва уйига пул юборишда давом этаётган тўртдан уч қисм эркакларнинг арзимаган қисмидир.

Сайдовнинг таъкидлашича, меҳнат муҳожирларининг 70 фоизи баҳорда тириклик учун бошқа мамлакатларга кетиб, совук тушиши билан уйларига қайтадилар. “Улар мавсумий меҳнат муҳожирлариридир, улар кетиб, сўнг яна хотинлари олдига қайтиб келадилар”, - деди у.

Афтидан, боқувчиси ташлаб кетган оиласлар муаммоси бундан бўён ҳам давом этади, чунки ҳозирча меҳнат миграциясининг кети кўринмаяпти. ●

**Мехрангез Турсунзода, IWPR тренингларидан ўтган тожикистонлик журналист**

## ТОЖИКИСТОН ҲУКУМАТИ МАҲАЛЛИЙ ОММАВИЙ АХБОРОТ ВОСИТАЛАРИДА ЗИДДИЯТНИНГ ЁРИТИЛИШИДАН НОРОЗИ



«Фарона.Ру» фотосурати.

**Мамлакатда даҳанаки жанг кетмоқда – расмийлар ва журналистлар бир-бирлариниadolatcizlikda aiblamoqdalap.**

Тожикистан ҳукумати журналистларни мамлакат шарқида жангарилаш билан яқинда содир бўлган тўқнашувни ёмон ва ноаниқ ёритганликда айблаб, оммавий ахборот воситалари билан умуман тескари бўлиб олди. Оммавий ахборот воситалари ҳақ-ҳуқуқларини ҳимоя қилувчи ташкилотлар матбуот ва Интернет сайтларига қўйилган тўсиклар юзасидан хавотир билдирилар. Мухбирлар эса содир бўлган ҳодиса тафсилотлари расмийлар томонидан

мутлақо сир сақланганни боис далилларни текшира олмаганларини айтмоқдалар.

Муносабатлар анча ёмонлашди. Оммавий ахборот воситалари вакиллари воқеа бирёқлама ёритилгани тўғрисидаги исталган тахминни тан олишдан бош тортдилар. Расмийлар эса матбуот ва интернет манбалари га чеклов қўйиш орқали бу вазиятни янада мураккаблаштирилар.

## ТОЖИКИСТОН

Европада хавфсизлик ва ҳамкорлик ташкилотининг оммавий ахборот воситалари ишлари бўйича вакили Дуня Миятович 18 октябрь куни берган баёнотида газеталарнинг ёпилиши ва янгилик веб-сайтларига тўсиқ қўйилиши “оммавий ахборот воситалари эркинлиги билан боғлиқ вазијатнинг тобора ёмонлашиб бораётгани” натижаси эканини очиқлади.

Тожик расмийларига оммавий ахборот воситалари 19 сентябрь куни Рашт водийсида 25 нафар аскар ўлимига сабаб бўлган ҳукумат қўшинлари ва қуролланган жангарилар ўртасидаги тўқнашувни қай тарзда ёритганлари ёқмади. Ҳужум қилганлар отрядини 1992-97 йиллари Тожикистонда бўлиб ўтган фуқаролар уруши пайтида танилган дала кўмандонлари бошқарганлар, деб ҳисобланмоқда. Тахминлар бўйича айнан улар кўшини Афғонистондан келган жангариларга ёрдам кўрсатганлар.

Мамлакат шарқида содир бўлган воқеалар ёритилиши бўйича илк тақиқ 25 сентябрь куни очиқланди. Ўшанда Тожикистон давлат телеканали Мудофаа вазирлиги матбуот хизмати шахсий ахборот агентликларини нохолислиқда айблагани тўғрисида хабар қилди. Унда Мудофаа вазирлиги ҳалок бўлган аскарлар оиласларидан узр сўраши, мудофаа вазири эса истеъфога кетиши кераклиги тўғрисида “Фараж” ҳафтномасида чоп қилинган мақола алоҳида ажраби туради.

17 та нашр ва медиа ташкилот вазирлик баёнотига жавобан ўз баёнотини очиқлади. Улар нохолислиқ тўғрисидаги айбловларни инкор қилдилар ва воқеа-ҳодисаларни ёришишга бўлган ҳақ-ҳуқуқларини ҳимоя қилиб, куч ишларат тизим ходимларини уларни таъқиб қилаётганликда айбладилар.

Кейнинг қадамни мудофаа вазири Шерали Хайруллоев қўйди. 4 октябрь куни “Ховар” ахборот агентлиги унинг жуда кескин баёнотини очиқлади.

Баъзи нашрлардаги Хайруллоев “шодлик оҳанглари” дея ҳисобламиш жиҳатлар унинг ғазабини келтирган. Хайруллоев бунинг ҳақиқий матбуот эркинлиги эмаслигини айтди.

“Тожикистондаги мустақил нашрлар ёлланма террорчиларнинг Мудофаа вазирлиги колоннасига аёвсиз ҳужуми тўғрисида ёзган аксар мақолалари ўша шафқатсиз қотилларнинг шармандали ҳаракатларини қўллашга ўхшаб қолаяпти. Наҳотки бизнинг ҳурматли журналистлар террорчилар ишини хаспўшлаш терроризмга кўмаклашиш экани ва террорчиларни қўллаб-қувватлаш оғир жиноят экани тўғрисида ўйламасалар?”, - деди у.

“Баъзиларини ҳисобга олмаганда аксар нашрлар чоп қилган мақолаларда қонхўр террорчиларнинг манфур ҳаракатини қоралаш аломати сезилмайди. Айрим нашрлар бундан ҳоли, аммо улар бармоқ билан санаб ўтадиган даражада кам”, - дея қўшимча қилди у.

Шунингдек, вазир муҳолифатдаги сиёсатчилар асосий айни қуролланган жангариларга эмас, балки ҳукуматга қўйганлари акс этиши сиёсий контекстста эътибор қаратиб ўтди. У муҳолифатнинг можарони музокара орқали ҳал этиш тўғрисидаги чақирикларини рад қилди.

“Шунаقا пайтда улар мулоқот ва музокара талаб қилмокдалар. Шу ўринда савол пайдо бўлади: мулоқот ким билан олиб боришлиши керак? Террорчи ва қотиллар биланми ёки сизлар – сиёсий партия раҳбарлари биланми?” – деди у.

Вазият таранглашгани сари учта газета “Пайкон”, “Истиқлол” ва “Фараж” нашрлари ўзларининг навлатдаги сонини босмахонага беролмасликларини сезиз қолдилар. Бундан ташқари, [avesta.tj](#), [Tjknews.com](#), [ferghana.ru](#) ва [centrasia.ru](#) каби қатор маҳаллий ва хорижий веб-сайтларига тўсиқ қўйилди.

Юқорида номлари зикр этилмиш газеталар чоп қилиб келинган “Оила-принт” босмахонаси директори Сиёвуш Ҳамдамов газеталар чоп этилиши маън қилинишининг сиёсатга мутлақо алоқаси йўқлигини айтди. Гап шундаки, “Истиқлол” ва “Пайкон” босмахонага катта миқдорда пул қарз бўлиб қолган. “Фараж” эса қофоз нархининг ошиб кетгани боис босмахона билан алоқани узган.

Тожикистондаги Мустақил оммавий ахборот воситалари миллий ассоциацияси раҳбари Нуриддин Қаршибоев муаммали аслида газеталарнинг босмахона билан тузган шартномасида эмаслигини айтади. “Бу ерда бир расмийнинг телефон орқали газетани чоп қилмаслик тўғрисидаги бўйруғи билан боғлиқ тизим ишга тушгани очик кўриниб турибди”, - деди у.

“Фараж” газетасининг ёпилмасидан аввалги сони. “Фаргона.Ру” фотосурати.

Интернет провайдерлар ассоциациясининг раҳбари Парвина Ибодова ассоциация аъзолари Алоқа вазирлигидан маълум бир веб-сайтларга тўсиқ қўйиш тўғрисида бўйруқ олганларини айтди. Унинг сўзларига кўра, “Азия Плюс” ахборот агентлиги вазирликка аниқлик киритиш илтимоси билан мурожаат қилган, аммо ҳозирча уларнинг фақат бўйруқни бажаришларига тўғри келаяпти.

Бундай ҳаракатларни кўркитиши ўлароқ қабул қилган оммавий ахборот воситалари ҳақ-ҳуқуқларини ҳимоя қилувчи ташкилотлар кучларини бирлаштирилар.

14 октябрь куни Тожикистондаги Мустақил оммавий ахборот воситалари миллий ассоциацияси мудофаа вазирлига хат йўллаб, унингча терроризмни қўллаб-қувватлашда айланәтган медиа ташкилотлар ва журналистлар исмларини келтиришни сўради. Бир ҳафта ўтгач эса хусусий нашрлар гурухи журналистларнинг профессионал ҳақ-ҳуқуқларини ҳимоя қилиш бўйича янги қўмита ташкил қилди. Унинг мақсади оммавий ахборот воситаларига ўтказилаётган босимни бас қилиниши, босмахоналар ва онлайн заҳиралар хизматидан чекловларсиз фойдаланиш имкониятининг тикланиши эришиш ҳамда мавжуд можаро юзага келишидан аввал бўлган оммавий ахборот воситалари эркинлиги даражасига қайтишдир.

Қўмита вакилларининг маълум қилишича, уларнинг веб-сайти бошқа жойда ўз мақолаларини чоп қилиш имконидан маҳрум бўлган медиа ташкилотлар ва журналистлар учун платформа вазифасини ўтайди.

Ҳозир ҳукумат ва оммавий ахборот воситалари аввалида ҳеч кузатилмаган даражада бир-бирларидан узоклашиб кетганлар.

Оммавий ахборот воситалари вакиллари ҳукуматни Тожикистон шарқий қисмida ҳарбий операцияларни ўтказишидаги камчиликларга эътибор қаратиш ўрнига, аксинча, “жарчини қатл қилаётганлик”да айбламоқдалар.

Шунингдек, журналистлар расмийларнинг дарадаги ҳужум ҳамда хавфсизлик хизматлари томонидан ўтказилаётган амалиёт чоғидаги вертолётнинг кулаши каби бошқа ноҳуш ҳодисалар ҳақида холис репортажлар тайёрлаш имкониятига эга бўлиш учун ҳақоний маълумот олиш тартибини ўта мураккаблаштириб юборганини таъкидлайдилар.

Журналистларнинг сўзларига кўра, улар бу воқеа тафсилотлари юзасидан маълумот олиш учун Мудофаа вазирлиги ва Ички ишлар вазирлигига кўнғироқ қилганларидан мазкур вазирликларда ҳеч ким телефон гўшагини кўтартмаган.

IWPR мухбирлари юзага келган тортишув бўйича мазкур вазирликлар расмийлари фикрини билиш учун боғланганларида шунга ўхшаш қийинчиликларга тўқнаш келдилар.

## ТОЖИКИСТОН / ЎЗБЕКИСТОН

“Азия Плюс” ахборот агентлигининг ижрочи директори ва яқин-яқингача IWPR мухаррири бўлиб келган Зебо Тожибоева вазият янада кескинлашиб кетмаслигининг олдинги олиш учун журналистларни босиқроқ бўлишга чакирди.

“Мен журналистларга “кўрпа кўйдирмаслик”ни маслаҳат берган бўлардим. Ўйлашимча, улар професси-

онализмга кўпроқ эътибор қаратиб, аввалидек холис ва ҳаққоний маълумот етказишида давом этишлари керак, - деди у. – Шиор кўтариш ва судлар билан бу ерда ҳеч кимни кўрқита олмайсан ва ҳеч нимани ҳал қилолмайсан. Барча жавоб ҳаракатларини амалга ошириш учун, менимча, Раштдаги амалиёт тугашини кутиш тўғрироқдир”. ●

**Лочин Каримов** – Тожикистондаги журналистнинг тахаллуси.

## ЎЗБЕКИСТОН

# ШАРҲ. МЕДИАЭКСПЕРТ: ЎЗБЕКИСТОНДА ЖУРНАЛИСТЛАРНИ МАҲКАМАГА ТОРТИШ УЧУН БАҲОНА КЎП



Ўзбекистон миллӣ телерадиокомпанияси “Ёшлар” телеканали ҳодималарининг цензурага қарши пикети, Тошкентдаги Мустақиллик майдони, 2010 йилнинг 6 декабри.

асолий Марков фотосурати.

**Ўзбекистонда журналистларни таъқиб қилиш мамлакатда цензура ва қонунлардаги ҳуқуқий меъёрларни расмийлар фойдасига талқин қилиш имконини берувчи ноаниқликлар тугатилмагунича, маҳаллий оммавий ахборот воситалари эса ўз ҳуқуқларини судда ҳимоя қилиш учун молиявий имкониятга эга бўлгунигача давом этаверади.**

“Америка овози” радиоси мухабири Абдумалик Боев ва россиялик журналист, vesti.uz интернет-портали мухаррири Владимир Березовский иши бўйича шу кунда Тошкентда якунига етган суд жараёнлари Ўзбекистон Алоқа ва ахборотлаштириш агентлиги оммавий ахборот воситалари бўйича давлат мониторинг марказининг баҳсли бўлган экспертиз хулосалари устига курилган.

Мухбирлар устидан олиб борилган судлар католиклар Испанияси давридаги инквизицияга жуда ўхшаб кетаяпти. У ерда одамларни бекордан-бекорга айблаб, гулханда ёқарди, Ўзбекистонда эса журналистларини арзимаган ахборот учун судланувчилар курсисига ўтқазмоқдалар.

Маҳаллий журналистларга нисбатан қатағон бошланиши учун матбуот, китоблар, телерадио, аудиовизуал маҳсулотлар ва Интернет тармоғидаги ахборот ресурсла-

ри нашр қилиш ва тарқатиш жабҳасида қонунчиликка риоя қилиниши юзасидан мониторингни амалга ошириш тартиби ҳақида низомни тасдиқлаган Вазирлар маҳкамасининг 2007 йилги қарори баҳона бўлди.

Бу хужжат оммавий ахборот воситалари устидан назорат қилиш ҳуқуқи берилган ҳамда мониторинг тугаганидан кейин беш иш кунидан кеч бўлмаган муддатда давлат ҳокимият органларига хулоса ва тавсияномалар юборишга мажбур бўлган Марказнинг жазо функцияларини белгилаб беради.

Оммавий ахборот воситаларининг одатий турмушидаги ўзгаришлар президент Ислом Каримовнинг “Матбуот ва ахборот соҳасида бошқарувни такомиллаштириш тўғрисида”ги фармони билан Ўзбекистонда цензура маън қилинган 2002 йилдан бошлианди. Ўшанда маҳаллий журна-

## ЎЗБЕКИСТОН

листлар бу қарорни хурсандлик билан кутиб олганди, чунки цензорларнинг инжиқлеклари кўпинча соғлом мушоҳада доирасидан чиқиб кетарди.

Ваҳоланки, цензура бор пайтда оммавий ахборот воситаларига қарши маҳкамалар жуда кам бўларди, чунки танқидий мақолалар “қаҳрамонлар” и судга камдан-кам мурожаат қиласидилар, улар материалларнинг цензурадан ўтганини, демакки, расмийлар томонидан маъкулланганини билардилар. Судлар ҳам ҳукм чиқаришда буни зимдан ҳисобга олардилар.

Цензуранинг расман бекор қилиниши матбуотда танқидий материалларнинг кескин камайишига олиб келди, чунки мақола мазмуни учун тўла жавобгарлик нашрлар зиммасига юклатилганди.

Ривожланган мамлакатларда оммавий ахборот воситалари ва журналистларнинг ҳақлигини судда исбот қилишга сўз эркинлигини ҳимоя қилишга ихтисослашган бой жамоатчилик ташкилотлари кўмак берадилар. Мамлакатда бунақа ташкилотлари бўлмагани сабабли суд машмашалари учун молиявий имкониятга эга бўлмаган Ўзбекистон оммавий ахборот воситаларига бунақа кўллов кўрсатилмайди.

Цензура таъкидланганидан сўнг танқиддан хафа бўлган фуқаролар томонидан уюштирилаётган хонавайрон қилувчи суд жараёнлари аста-секин таҳририят раҳбарлари ва журналистларда ўтири мавзуларда мақола ёзиш истагининг сўнишига олиб келди.

Бундай вазиятдан амалдорлар дарров фойдалана қолдилар, улар ижтимоий-сиёсий нашрлар муассисларига ўз саҳифаларида танқидий материал чоп этишдан воз кешини тавсия қилдилар.

Мухбирларга бу фикр суд жараёнларидаги молиявий харажатлардан кутулиш истаги ўлароқ етказилди. Натижада турар-жой-коммунал хизматларининг ёмон ишлатётгани каби арзимаган мавзуларнинг ҳам чоп қилиниши таъкидланди.

Кейнинг босқич газета ва журналларга хатлар бўлнимини ислоҳ қилиш бўйича зимдан берилган тавсия бўлди. Ҳозир авваллари саҳифаларда чоп этилган ёки журналистлар текшириши учун топширилган муштарий шикоятлари ҳуқуқ-тартибот идораларига жўнатиб юборилади.

Юзага келган вазиятда инсофли бўлмаган амалдорлар ва тадбиркорлар холис танқиддан қўрқмай, тинч ухласалар ҳам бўлади. Ҳавотирга соладиган ягона жиҳат фаол фуқаролик мавқе тутган ҳалол ва принципли ўзбекистонлик журналистлар ҳамкорлик қилаётган хорижий ахборот агентликларининг материаллариридир.

Бироқ Ўзбекистон Алоқа ва ахборотлаштириш агентлигининг оммавий ахборот воситалари жабхасида мониторинг маркази тимсолида уларни ҳам жиловлаш имконини топдилар. Бу тузилма ходимлари маҳаллий ва хорижий матбуотдаги танқидий материалларни кузатиб борадилар ва уларга нисбатан жазо чоралари кўрилишига кўмаклашадилар.

Вазият Ўзбекистонда журналистларни суд таъқибидан ҳеч ким ҳалос қила олмаётгани сабабли янада мураккаблашмоқда.

Бунда ҳатто 1997 йилда Ўзбекистонда қабул қилинган “Оммавий ахборот воситалари тўғрисида”ги қонун ҳам ёр-

дам беролмаяпти. Мазкур ҳужжатнинг олтинчи моддаси суд қандай тугаши мумкинлиги ҳақида ёзиши таъкидлайди ҳамда бу амалдорлар томонидан суд жараёнининг бориши, айланувчининг ўз айбига икрор бўлиш жараёни ёки дастлабки тергов ҳақида прокурорнинг ёзма рухсатисиз ёки суд қарор қабул қилмасидан туриб бу борада мақола чоп қилиш маън қилиниши ўлароқ талқин қилинади.

Василий Марков фотосурати. Ўзбекистон миллий телерадиокомпанияси “Ёшлар” телеканали ходималарининг цензурага қарши пикети, Тошкентдаги Мустақиллик майдони, 2010 йилнинг 6 декабри.

Суд ҳукми қонуний кучга киргунича судга “бошқа йўллар билан” таъсир ўтказиш ҳам маън қилинган. Бироқ бундай хира таъриф бунақа таъсир айнан қандай “бошқа йўллар билан” кўрсатилмаслиги кераклигини изоҳламайди.

Дунёнинг аксар мамлакатларида матбуот шов-шувли суд жараёнининг ҳар бир мажлиси ҳақида очиқ ҳисоботлар чоп қилиб боради.

Бунақа ҳисоботлар Ўзбекистон қонунининг олтинчи моддасида айтилган “бошқа йўллар билан” судга таъсир ўтказиш сирасига кирадими-йўқми – буниси тушунарсиз.

Фуқаролар шаъни ва хизмат обрўсини булғовчи маълумотларни ёйинлашга доҳил таъқиқ меъёрларида ҳам у қадар аниқлик йўқ.

Тажрибалар шуни кўрсатдики, агар журналист бирор амалдор ёки тадбиркорнинг фамилиясини эслатиб ўтса, шунинг ўзиёқ ҳақорат ҳисобланиб, судга шикоят қилиш учун сабаб бўлиши мумкин. Олтинчи модданинг “қонунга мувоғиқ жинойи ва бошқа жавобгарликка сабаб бўладиган бошқа ҳатти-ҳаракатларни содир этиш” мақсадида оммавий ахборот воситаларидан фойдаланишга йўл кўйилмаслиги ҳақида айтилган сўнгги абзаци ҳам тушунарсиз. Бундай меъёр истаганча талқин этилиши ва ундан нокулай журналистларни жазолаш учун фойдаланилиши мумкин.

Қизиги шундаки, журналистларга нисбатан “мурватларнинг қотирилиши” президент Ислом Каримовнинг дадил, танқидий мақолалар ёзиш бўйича мунтазам равишда журналистларга қилиб келаётган даъватларига кескин зид келади. Масалан, шу йил январида парламентда қилган чиқиши чоғида президент Ўзбекистон матбуотини “тишсиз”ликда айблади, олти ой аввали - журналистларнинг касб байрами кунида эса президент ўз-ўзини цензура қилишдан кутулиш ва ҳаддидан ошган мансабдорларни аёвсиз фош қилишга чақирганди.

Агар расмийлар ҳақиқатан ҳам эркин матбуотга эга бўлишини истасалар, улар энг аввало оммавий ахборот воситалари билан биргаликда ишлашнинг ҳалқаро меъёрларига қатъий риоя қилишлари ва танқидий мақолаларни таъкидлаш бўйича зимдан кўрсатма бериш амалиётини бартараф қилишлари шарт бўлади.

Табиийки, бу фуқаролар шикоятлари билан ишлашни қайта жонлантириш, журналистик текширувлар ўтказиш, оммавий ахборот воситалари тўғрисидаги қонунчиликни ислоҳ қилиш, журналистларни судларда қўллаш, мухбирларни таҳририят томонидан моддий рабатлантириш, медиажабҳа ходимлари ўртасида уларнинг ҳақ-ҳуқуқлари, мажбуриятлари ва қонун меъёрларини тушунтириш бўйича информацион иш олиб бориш билан биргаликда олиб борилиши лозим.❶

**Виктор Кримзолов**, Тошкентда яшовчи ва ишловчи мустақил медиаэксперт

**Мазкур мақола National Endowment for Democracy жамғармаси томонидан молиялаштирилаётган “Мазкур мақола National Endowment for Democracy жамғармаси томонидан молиялаштирилаётган “Марказий Осиё янгиликлари” лойиҳаси доирасида тайёрланди.**

ЎЗБЕКИСТОН

# ЖАСЛИҚ КОЛОНИЯСИДА МАҲБУСЛАР ЭЪЛОН ҚИЛГАН ОЧЛИК



*Жаслиқ колониясида маҳбуслар эълон қилган очлик халқаро ташкилотлар ўзбек пенитенциар тизимини қаттиқ назорат остига олишлари учун асос бўлиши керак, дея ҳисоблайдилар ҳуқук ҳимоячилари.*

22 ноябрь куни Ўзбекистон мустақил ҳуқук ҳимоячилари ташаббус гурухи раҳбари Суръат Икромов Жаслиқ колониясида маҳбуслар эълон қилган оммавий очлик ҳақида NBCАга маълум қилди.

Икромовнинг сўзларига кўра, бу колониядаги очлик акцияси октябрь ойи охирида диндор маҳбуслар томонидан эълон қилинган. Норозилик акциясининг бошланишига эса ваҳшиёна қийноқлар ва қамоқдан бир неча маҳбуснинг ғойиб бўлгани сабаб бўлди. IWPR қийноқлар ҳақида 2 август куни “Ўзбек қамоқхоналаридаги таҳқирлашлар маҳбусларнинг руҳий касалликларга дучор бўлишига сабаб бўлмоқда” мақоласида ёзган эди.

64/71-сонли Жаслиқ колонияси мамлакат шимолифарбида, Тошкентдан 1000 километр нарида жойлашган бўлиб, Ўзбекистондаги “энг даҳшатли” жойлардан бири ҳисобланади. Мазкур қамоқхона ўзининг аёвсизлиги ва қийноқлари билан машҳур. Халқ орасида уни “борса келмас” дея аташади.

Ўзбек ҳуқук ҳимоячиларининг маълумотларига кўра, Жаслиқ колониясида 500 дан зиёд маҳбус сакланади. Колонияда жазо ўтаётган кишиларнинг ярмидан кўпин диндорлар ва сиёсий маҳбуслардир. Икромовнинг сўзларига кўра, Жаслиқ колониясидаги айнан мана шу маҳбуслар қийноқ ва зўравонликдан кўпроқ азият чекадилар.

“Бизнинг кузатувлар ва бу колониядаги маҳбусларнинг қариндош ва яқинлари билан бўлган сұхбатларимиз айнан мана шу икки гурӯхга мансуб маҳбуслар қамоқхона нозирлари томонидан қийноққа тутилишини кўрсатди”, - дейди Икромов.

Айни пайтда Жаслиқ қамоқхонасида таникли сатирик шоир Юсуф Жума, Ўзбекистондаги биринчи тижорат банки “Рустамбанк”нинг асосчиси Рустам Усмонов ва ҳуқук ҳимоячиси Азимжон Фармоновлар сакланмоқда.

Икромовнинг гайтишича, бу кишиларнинг қариндошлари Ўзбекистон мустақил ҳуқук ҳимоячилари ташаббус гурӯхига ўз яқинларига нисбатан қийноқлар қўлланилаётгани ҳақида бир неча бор маълум қилганлар.

Клара Олимова диндор маҳбусларнинг ўттизга яқин аёл қариндошлари каби пенитенциар муассаса маъмурияти уларга яқинлари билан учрашишга рухсат беришига умид қилиб, бир ярим ойдан бери Жаслиқ колониясининг меҳмонхонасида яшаб келмоқда.

1999 йили Ўзбекистон Жиноий кодексининг 159-моддаси, яъни “Конституциявий тизимга тажовуз” айлови билан 15 йилга озодликдан маҳрум қилинган 31 ёшли Миркарим Сайдкаримовнинг онаси Олимованинг сўзларига кўра, ўғли билан учрашувдан сўнг у боласининг аҳволи нечоғли оғир эканини тушуниб етган.

“Улар ўғлимнинг калла суюги ва белини синдиришган, думбасини пачоқлаб ташлашган, - дейди аёл. – Ўғлим ҳеч кимнинг ёрдамига умид қилмай қўйган. Мен халқаро ҳамжамият болаларимизни қандай қийноқларга дучор қилаётгандаридан хабар топишини истайман!” – деди Олимова.

Ўғлининг сўзларига кўра, маҳбусларнинг оммавий очлик эълон қилишига камерадошларининг ғойиб бўлгани сабаб бўлган. Унинг айтишича, колониядан намоз ўқидиган ва рўза тутадиган диндор маҳбуслар ғойиб бўла бошлаган. Бунга норозилик сифатида қолган диндор маҳбуслар очлик эълон қилиб, қамоқхона маъмуриятидан йўқолган саккиз нафар маҳбусни камераларига қайтаришни талаб қилганлар. Бунган жавобан қамоқхона нозирлари очлик эълон қилган диндор маҳбусларни карцерга жойлаштирганлар.

Жаслиқ колониясига 16 йилга озодликдан маҳрум қилинган ўғлини кўриш учун Самарқанд вилоятининг Юрѓут туманидан келган Муҳайё Ҳожиева уч ҳафтадан бўён ўғли билан учрашишга рухсат ололмаётганини айтади. Аёл ўғлининг оммавий очликда иштирок этганидан сўнг қаттиқ қийноқларга дучор қилинганидан хавотирда.

“Қамоқхона маъмурияти менга ўғлимнинг изоляторда сакланётганини маълум қилди, мен бундан қаттиқ хавотирдаман, - дейди Муҳайё Ҳожиева. – Қамоқхона ходимлари менга “кетинг” дейишди, аммо мен ўғлимни кўрмагунимча шу ерда қоламан. Улар у ерда ўғлимни таҳқирлаяптилар, деб қўрқаман.”

## ЎЗБЕКИСТОН / ТУРКМАНИСТОН

Ўзбекистон ҳуқук фаоллари алянси раҳбари Елена Урлаева мамлакат қамоқхоналарида қийноқ кўллаш амалиёти йил сайин авжига чиқаётгани ва бундан кўпроқ озодликдан маҳрум этилган мусулмонлар азият чекаётганини айтади.

“Диний байрамлар, муборак Рамазон ойида мусулмон маҳбусларни қийноқ тутши ҳолатлари кучаяди. Колониялар маъмурияти, жумладан, Жаслиқ колонияси маъмурияти қийноқ намойиши ўтказади”, - дейди Урлаева.

Онаси билан учрашган Миркарим Сайдкаримов яқинда колонияга дин уламолари ташриф буюрганлари, аммо диндор маҳбусларга ёрдам кўрсатиш ўрнига аксинча уларни ҳақоратлаганлари ва таҳдид қилғанларини айтиб берган.

“Улар бизнинг йигитларга: “Сиз ҳизбчилардан бутун дунё нафротланади, сизларни оила аъзоларингиз билан бирга йўқ қилиб ташлаш керак”, дейишди”, - деб айтиб берди ўғлининг айтганларини Сайдкаримовнинг онаси.

Урлаеванинг маълумотларига кўра, ўзбек қамоқхоналарида маҳбусларга нисбатан гайринсоний муносабат туфайли ҳар йили норозипик акциялари бўлиб туради, маҳбуслар ўзларига нисбатан қамоқхона маъмуриятларининг аёвсиз муносабатда бўлаётгани ва маҳбуслар ҳақ-ҳуқуқларини кўпол равишда бузәётганлари сабабли оммавий равишида томирларини кесиб, қоринларини ёриб ташламоқдалар.

Аммо маҳбусларнинг бундай норозипик акциялари тўғрисидаги маълумот кўп ҳолда расмийлар томонидан яширилади. Урлаевага кўра, халқаро ҳукуқни ҳимоя қилиш ташкилотлари аллақачон Жаслиқ колониясини ўз назоратлари остига олганлар ва у ерда бошланган очлик Ўзбекистон пенитенциар тизимини қаттиқ назорат остига олиш учун қўшимча важ, холос.

“Жаслиқ қамоқхонаси билан шугулланиш вақти аллақачон етган”, - дея хуласалайди Елена Урлаева.❶

*Мазкур мақола National Endowment for Democracy жамғармаси томонидан молиялаштирилладиган  
“Марказий Осиё янгиликлари” лойиҳаси доирасида тайёрланди.*

## ТУРКМАНИСТОН

# ЗАМОНАВИЙ ТУРКМАН АЁЛЛАРИГА РЕАЛ ҲАҚ-ҲУҚУҚЛАР КЕРАК



*Туркман аёллари Конституцияда жинслар тенглиги қайд этилган бўлса-да,  
улар ўзларининг камситилаганини айтиб шикоят қилмоқдалар.*

Декабрь ойи охирида Туркманистон БМТнинг аёлларга нисбатан дискриминацияни бартараф қилиш бўйича қўмитасига 1996 йилда ратификация қилинган бу халқаро хужжат доирасида мамлакат ўз мажбуриятларини қандай адо этаётгани ҳақида навбатдаги даврий ҳисботини тақдим этади.

Юридик нуқтаи назардан мамлакатда муайян қонунчилик базаси мавжуд, Туркманистон Конституцияси эркаклар ва аёлларга тенг фуқаровий ҳуқуқларни кафолатлайди, жинсий мансубият бўйича тенглик тартибини бузганик учун жавобгарлик белгилаб қўйилган, 2007 йилда қабул қилинган “Аёллар тенглиги бўйича давлат кафолатлари

## ТУРКМАНИСТОН



тўғрисида” ги қонун турли жабҳаларда аёллар камситилишини таъқиқлайди ҳамда уларнинг оиласидаги, ишдаги, жамиятдаги ролини қонун билан мустаҳкамлайди.

Бир қарашда Туркманистон аёллари учун кенг фолият майдони очилгандек кўринади. Аёлларга соғлиқни сақлаша ва таълим соҳасида етакчи роллар берилган, аёллар Туркманистон Мажлисидаги (парламенти) депутатларнинг бешдан бир қисмини ташкил қилади, турли даражадаги раҳбарлар орасида ҳам аёллар кам эмас. Мамлакатда ҳатто аёллар жамоатчилик ташкилотлари фаолият юритади, лекин улар расмийларнинг бевосита назорати остида ташкил этилган.

Аммо 2008 йили Бирлашган миллатлар ташкилотининг универсал даврий ҳисоботи бўйича ишчи гурухи, Туркманистон “аёлларга нисбатан зўравонликка қарши курашнинг ўта зарурлигини тушунмаётгани”, маҳаллий қонунчилиқда эса қурбонлар ҳимоясига қаратилган превентив чора ва меҳанизмлар мавжуд эмаслиги юзасидан хавотир билдирганди.

Мавзу юзасидан сўралган шарҳловчилар икки йил давомида мамлакатда кескин ўзгаришлар юз бермаганини айтмоқдалар. Маҳаллий шарҳловчилар бунда жамиятда аёлларга иккинчи даражали рол бериладиган мавжуд шарқона урф-одатларнинг таъсири катталигини айтадилар.

“Мавжуд барча қонунларга қарамай, биз ҳар доим эрекларимизни хурмат қиласиз ва уларга қулоқ соламиз, - деди NBCAga 20 йил давомида давлат хизматида ишлаб келаётган ва исми ошкор этилишини истамаган ўрта ёшли аёл. – Ота-онам мени доим шунга ўргатиб келишган”.

Болгарияда ерлашган инсон ҳуқуқлари бўйича Туркманистон Хелсинки жамғармасининг раҳбари Тожигул Бегмедова бундай фикрлардан ҳайратланмаслигини айтади. У туркман қизларини болалиқдан оила каттаси, отаси, акаси, бўлажак эри ва унинг акалари гапига қулоқ соладиган ва уларга эътиroz билдиримайдиган қилиб тарбиялашларини айтади. “Бунга ҳозиргача амал қилинади ва бу рабатлантирилади”.

“Аслида замонавий туркман аёли бироз эркинроқ бўлиши ва баъзан жавоб қайтариши мумкин, аммо амалда унинг ҳеч қандай ҳақ-ҳуқуқи йўқ, ҳатто ўз фарзандларига нисбатан ҳам, - дейди ҳуқуқ ҳимоячиси. – Ҳозиргача ота то-

мони болага унинг онасига нисбатан кўпроқ ҳақ-ҳуқуққа эга”.

Яқинда Ашхободда бўлиб қайтган хорижлик сайёҳ кўчада ишлаетган аёллар ва уларни қулдек ишлатаётган эркакларни кузатгани ҳақида таажкуб билан сўзлайди.

“Рўмол ўраган ва пўртаҳолранг коржома кийган аёллар дараҳт экардилар, коством кийган эркаклар эса уларга буйруқ бериб, ахлатни тозалаш кераклигини айтиб бақирадилар ва аёллар икки буқчайиб, ахлат солинган катта қопларни елкаларида таширдилар”, – дея ҳикоя қиласиди.

Бозорда савдо киладиган аёл солиқчи ва турли назорат идораларидағи эркаклар томонидан амалга оширилаётган ўзбошимчаликдан шикоят қилиб инглайди.

“Мен қишин-ёзин очиқ ҳавода савдо қиласман, - дейди у, - менинг ёнимга қандайдир бир амалдор келиб, молимни олиб кўйиб, “арз қилсанг ҳам, қилмасанг ҳам аёлнинг гапига ҳеч ким қулоқ солмайди!” дейди. Мен нима қилишим керак? Улар олдида мен ҳақ-ҳуқуқсизман”.

Шаҳарда бундай ҳолатлар кенг тарқалмаган бўлса-да, қишлоқ жойларда аёллар аҳволи анча қийин. Ахал марказий вилоятидаги News Briefing Central Asia шарҳловчиси ўз кузатувларига асосланган ҳолда “авваллари аёлларни қандай эксплуатация қилишган бўлса, ҳозир ҳам шундай эксплуатация қилишаётгани” тўғрисида гапириб берди.

Пахта далаларида асосан аёлларни кўриш мумкин, уйдаги хўжалик ишлари унинг зиммасида, у эрталабки соат 4 да туради, сигир соғади, овқат тайёрлайди, фермага боради, оғир қопларни ташийди... Фарзанд тарбияси ҳам унинг зиммасида.

“Қишлоқларда туркман аёли мәҳмонлар билан бир дастурхон атрофига ўтира олмайдилар, - дея давом этади шарҳловчи. – У ҳатто мәҳмонлар олдига овқатни ҳам олиб кирмайди, буни болалари қилишади. Агар сиз бу аёлга тайёрлаб берган овқати учун ташаккур билдириш мақсадида у ўтирган хонага кириб қолсангиз, аёл ва унинг болалари дастурхонида фақат чалпак, кўк чой ва шакар турганига гувоҳ бўлишингиз мумкин. Бу вақтда аёлнинг эри эса гўшт ва сабзавотлар еб ўтиради”.

Ашхободдаги норасмий ҳуқуқни ҳимоя қилиш гурухи фаолининг таъқидлашича, оиласидаги зўравонлик масаласи шу тобда долзарб бўлиб турибди. У тоқати тоқ бўлган икки аёлнинг полицияга мурожаат қилишга урингани тўғрисидаги икки ҳодиса ҳақида айтиб берди. Биринчи аёл эрининг ҳар кунги дўлпослашларидан, иккинчиси эса қайнотасининг доимий зўрлашидан шикоят қиласиди.

“Полиция бу аёлларнинг аризаларини қабул қилмади, чунки бу “оиланинг ички иши” ҳисобланади”, - деди ҳуқуқ фаоли.

Туркманистонда оиласидаги зўравонлик юзасидан расмий статистика очиқланмайди. Айни пайтда, маҳаллий кузатувчиларнинг гувоҳлик беришларича, мамлакатда оилаий зўравонлик кенг тарқалган ҳолатdir.

## ТУРКМАНИСТОН

“Оиладаги зўравонлик кўп туркман оилаларида кунда кузатиладиган ҳолатдир, - дея таъкидлайди Ашхободдаги медиа шарҳловчи. – Кўп оилаларда аёлларга қўл кўтариш, жинсий алоқага мажбурлаш, қулдек ишлатиш кенг тарқалган. Эрқаклар кўпинча хотинларини уйда кўп ишлатадилар, масалан, оилани боқиш учун гилам тўқишига мажбурлашади”.

Маҳаллий ҳуқуқ ҳимоячилари мамлакатда кризис марказлари, ишонч телефонлари ва ЕХХТ ўтган йили Туркманистон пойтахтида оиладаги зўравонлик қурбонларига

бепул психологияк маслаҳатлар бериши кўзда тутилган “тезкор тармоқ” каби лойиҳалар очилиши зарур, дея ҳисоблайдилар.

Айни пайтда умид фақат ҳалқаро ташкилотлардан, чунки расмийлар туркман аёлларининг ҳақ-ҳуқуқлари бузилмаяпти, деган фикрдалар.

“Балки Ғарб нуқтаи назаридан қараганда бизнинг аёллар ҳимояланмагандек кўринарлар, аммо биз ундан деб ҳисобламаймиз”, - дейди ҳокимиёт ходими кулиб. – Шарқда доим шундай бўлиб келган”. ●

*Мазкур мақола National Endowment for Democracy жамғармаси томонидан молиялаштириладиган “Марказий Осиё янгиликлари” лойиҳаси доирасида тайёрланди.*

## РАСМИЙЛАР ШИФОКОРЛАРНИНГ ЧЕТ ЭЛ САФАРЛАРИГА ҚАРШИ КУРАШАЯПТИЛАР



Сентябрь ойи охирида инсон ҳуқуқлари бўйича муҳолифатдаги Туркман Ташабуси интернет-портали Туркманистондаги шифокорлар паспортларини оммавий равишда текшириш бошлангани ҳақида маълум қилди.

Тиббий муассасаларнинг кадрлар бўлими ходимлари Миллий хавфсизлик хизмати вакиллари билан биргаликда шифокорларнинг паспортларида чегарани кесиб ўтганлик ҳақидаги муҳринг бор-йўқигини текширишаяпти.

“Кўпчилик шифокорлар ўзларининг асосий фаолиятларидан ташқари тижоратни ҳам йўлга қўйиб, хорижга чиқиб келмоқдалар, - дея ёзади “Хроника Туркменистана”. – Ҳамкаслар ўзаро келишиб олиб, навбатчилик кунини алмаштираяптилар. Бир шифокор ўзи ва ҳамкасли учун навбатчилик қиласди, бу пайт эса унинг ҳамкасли мол олиб келиш учун Хитой, Бирлашган Араб Амирилиги, Россия, Туркия, Эрон ва Қозоғистонга бориб келишига улгураяпти”.

Агар текширувчилар шифокорнинг паспортида чегара мухри ёки виза қайди борлигини аниқласалар, қонунбузар шахс раҳбарият олдига чақирилиб, жазоланаяпти, уни “нафақат жисмонан ишламаган навбатчилиги учун олган пулинни, балки ойлик маошини ҳам қайтаришига мажбур қилишяпти”, - деб ёзади нашр.

Туркманистондаги шифокорларнинг паспортларида чегарани кесиб ўтганлик ҳақидаги қайд белгиси бор-йўқлигини аниқлаш бўйича текширувлар 2009 йили ҳам ўтказилган эди. Маҳаллий таҳлилчилардан бири ўшанда кўпчилик ўз хавфсизлигини таъминлаш мақсадида паспортини яроқсиз аҳволга келтирганини эслайди.

“Одамлар шоша-пиша паспортларини йўқ қилардилар, уларни йўқотиб кўйган бўлардилар, паспортларидағи виза қайдлари кўринмаслиги учун ҳужжатларининг устига бирор нарса тўкиб юборардилар, - дея қайд этади сухбатдош.

## ТУРКМАНИСТОН

– Аммо буни паспортларин текшириш учун олиб күйишларидан олдинроқ қилишга ултургандар жазодан кутилиб қолдилар”.

Ашхободлик шархловчининг сўзларига кўра, тижорат шифокорларни пулсизлиқдан сақлаб қолмоқда. Туркманистонлик шифокорларнинг маоши тахминан 200-230 АҚШ доллари атродида бўлиб, бу 2010 йилнинг 1 январида тасдиқланган энг кам ойлик маош, яъни 598 манатдан (расмий курс бўйича 170 АҚШ доллари) сал кўпроқдир.

Шу важдан тиббиёт ходимлари бир амаллаб кун кечириш учун кўпинча кўшимча ставкада ишлашларига тўғри келади. Шифокорлар маҳаллий бозорда сотиш ёки дўйонларга яхши нархга ўтказиб юбориш мумкин бўлган молларни чет элдан олиб келиш учун кўпинча нафақат иш ва дам олиш кунларидан, балки ҳар йилги меҳнат таътилларидан ҳам фойдаланишларига тўғри келади.

“Аёл шифокорларимиз бутун оиласарини боқишлиарига тўғри келаяти, чунки мамлакатда ишсизлар сони катта, – дейди шархловчи. – Улар чет элга мол олиб келиш учун ҳаётлари яхши бўлганидан эмас, балки фарзандларини ўқитиш, кийинтириш ва боқиш кераклиги учун бораятилар”.

NBCA билан сухбатда шифокорлар уларнинг ахволи 2007 йили ҳокимият тепасига стоматолог, тиббиёт фанлари доктори Ғурбангули Бердимуҳаммедов келиб, соглини сақлаш тизимида испоҳотлар бошлаганидан кейин ҳам ўнгламмаганидан шикоят қилишди.

Гарчи мамлакатда кўп йўналиши шифохоналар курилиши учун давлат бюджетидан юзлаб миллион доллар маблағ ажраталаётган бўлса-да, шифокорлар маоши ошмаяти. Аксинча, тиббий хизмат ҳаққи ошиб бораяти, бу эса мижозларни чўчитаяти.

Расмийлар эса тиббий хизмат сифати ёмонлашгани юзасидан хавотир билдираятилар. Уларнинг фикрича, бунга нафақат соғлини сақлаш тизими ходимларининг малакасизлиги, балки тижоратни шифокорларнинг ўз иш жойларида ўтирасликлари ҳам сабабдир.

“Тасаввур қилинг, ошигич жаррохлик амалиётини ўтказиш керак, шифокор эса ўз жойида йўқ”, – дейди ўтказилаётган кампания тарафдорларидан бири Искандар исмли ашхободлик юрист қизишиб.



Ашхободдаги соғлини сақлаш вазирлиги биноси.

У ҳар қандай шароитда ҳам шифокорлар берган профессионал қасамларини бузмасликлари керак, деб хисоблайди.

Ҳукуқ ҳимоячилари шифокорлар паспортларининг оммавий равишда текширилишида интизомсиз медикларга қарши кураш амалиётида муваффакиятли никобланган конституциявий ҳукуқларнинг бузилишини кўрадилар.

Халқаро ҳамжамиятнинг Туркманистондаги ҳаракат эркинлигини сусайтириш тӯғрисидаги чақириқ ва танқидларига қарамай, у ҳалигача мамлакатдан чиқолмайдиганлар “кора рўйхати” билан чекланган, виза олиш бўйича қатъий шартлар мавжуд, мамлакат ичи ва ташқарисида саёҳат қилиш эса маҳфий хизматлар томонидан назорат қилинади.

Расмийларни кўпроқ тижоратчи шифокорлар эмас, балки семинарларда иштирок этиш учун оз сонли чет эл командировкаларига борадиган кишилар қизиқтиради.

Маҳфий хизматлар шифокорлар виза расмийлаштиришда нокулай саволлардан кутилиш учун бунда ўзларини чет элга савдо-сотиқ учун боргандек кўрсатганлар, деб ўйладилар.

Мамлакат шарқида жойлашган Лебоп вилоятидаги фуқаролик гурухининг раҳбари ҳам ана шундай фикрда. У ўтган йил қишида расмийлар “Чегара билмас мухбирлар” халқаро ташкилоти таклиф этган лойиҳаларга эътиборсизлик билан ёндошганларидан сўнг ташкилот Туркманистонни тарк этгач, шифокорларни оммавий равишда сўроққа тутилгани ҳолатига алоҳида эътибор қаратади.

Ўшанда профилактик сухбатга жуда кўп шифокор чақирилганди. Уларга “камроқ” маълумот бериш, “ортиқча” гапирмаслик ва “савол берадиганлар билан эҳтиёткор бўлиш” маслаҳат берилиб, акс ҳолда, бу “жосуслик” ўлароқ эътироф этилиши айтилганди.

Ҳукуқ фаолининг сўзларига кўра, маҳаллий шифокорлар бошқа мамлакатларда бўла туриб, халқаро ташкилот вакиллари билан учрашиб, улар билан ўзаро ҳамкорликда бўлишлари ҳақидаги шаъманинг ўзиёқ ҳукуматга ёқмаслиги мумкин.

Шифокорлар паспортининг текширилиши “мазкур акциянинг навбатдаги босқичи” эканини истисно қилиб бўлмайди. ●

**Мазкур мақола National Endowment for Democracy жамғармаси томонидан молиялаштириладиган  
“Марказий Осиё янгиликлари” лойиҳаси доирасида тайёрланди.**



Institute for war & peace reporting  
48 Gray's Inn Road  
London, WC1X 8LT, UK  
Tel: (44 20) 7831 1030  
Fax: (44 20) 7831 1050  
Web: [www.iwpr.net](http://www.iwpr.net)  
E-mail: [info@iwpr.net](mailto:info@iwpr.net)

---



IWPRнинг Қирғизистон  
Республикасидаги ваколатхонаси  
Қирғизистон Республикаси,  
Бишкек шаҳри, 720017  
Түфүлүк Мүлдү күчаси, 18-2  
Тел: + 996 312 66 44 53, 61 38 70  
Факс: + 996 312 61 38 70  
E-mail: [iwpr.kyrgyz@iwpr.net](mailto:iwpr.kyrgyz@iwpr.net)

---



Қозоғистон Республикаси,  
Олмаота шаҳри, 050000  
Қазибек би күчаси, 50  
2-қават, 84-оффис  
Тел.: +7 727 272 59 03,  
272 64 21, 272 68 90  
E-mail: [iwpr.kazakhstan@iwpr.net](mailto:iwpr.kazakhstan@iwpr.net)

---



IWPRнинг Тоҷикистон  
Республикасидаги ваколатхонаси  
Тоҷикистон Республикаси,  
Душанбе шаҳри, 734003  
Рудакий шоҳ күчаси, 137 “Тоҷикматлубот”, 6-қават  
Тел.: + 992 372 247026  
Тел./Факс: +992 372 247051  
E-mail: [iwpr.tajikistan@iwpr.net](mailto:iwpr.tajikistan@iwpr.net)

---

IWPR Европа Иттифоқи давлатлари қарашларини мутлақо акс эттиргмаган  
мазкур нашр мазмуну учун жавобгарликни тӯлалигича ўз зиммасига олади.